

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano
del Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Sábado 22 de mayo de 1971
AÑO LXXI. — Número 21.588

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99
Deposito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 4 pesetas

Una misión financiera del INI marchará mañana a Estados Unidos

Mantendrá conversaciones con medios financieros, comerciales e industriales de aquel país

Madrid, 22.—Una misión financiera del Instituto Nacional de Industria, encabezada por su presidente, Claudio Boada, emprenderá mañana a mediodía viaje a Nueva York, donde mantendrá conversaciones con medios financieros, comerciales e industriales de los Estados Unidos.

Durante su estancia en aquel país se prolongará hasta el día 30, el señor Boada pronunciará una conferencia sobre las perspectivas del "INI" y mantendrá conferencias de prensa con corresponsales españoles y periodistas norteamericanos.

La misión está compuesta por el secretario general del Instituto y por los directores del servicio de estudios financieros, señores Foncillas, Kindelán y García Lomas.

Esta visita se encuadra en el contexto de los planes de expansión y restructuración del Instituto y de sus posibilidades y necesidades de cara al III Plan de Desarrollo.—Cifra.

Madrid, 22.—El secretario norteamericano de Transportes, John Volpe, y el embajador volante del presidente Nixon, David Kennedy, llegarán el lunes, día 24, a Madrid en visita oficial de un día de duración, al objeto de entrevistarse con altos funcionarios del Gobierno español.—Cifra.

UNA DELEGACION DE GUINEA ECUATORIAL
Madrid, 22.—Una importante delegación de Guinea Ecuatorial llegará mañana por la noche al aeropuerto de Madrid-Barajas para negociar nuevos acuerdos con el Gobierno español.—Cifra.

EL LUNES, EN MADRID

NUEVA REUNION PARA ESTUDIAR LOS RECURSOS DE CONTRAFUERO CONTRA LA LEY SINDICAL

EN EL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

Se reunirá la sección especial de contrafuero, que ya se reunió el pasado día 12

Madrid, 22.—La sección especial de contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento volverá a reunirse el próximo lunes, día 24, para continuar el estudio de los dos recursos de contrafuero presentados contra la Ley Sindical.

La citada sección se reunió por primera vez el pasado día 12 del presente mes y después de la reunión se facilitó a la prensa una nota oficial en la que se decía que la sección nada había decidido sobre los recursos y que continuaría el estudio de los mismos después de que se consiguiera mayor acopio de documentación sobre los temas. Los recursos de contrafuero contra la Ley Sindical fueron presen-

tados ante la presidencia del Consejo Nacional por los profesores Raúl Morodo Leocio y Leopoldo Torres.

La sección especial de contrafuero está presidida por el consejero nacional José García Hernández y compuesta por los también consejeros Cervia Cabrera, Eola - Olaso, Sánchez - Cortes, Fueyo Alvarez, Pardo Canalís, Piñar López y Salas Pombo.—Cifra.

EL TIEMPO

NUMEROSOS CHUBASCOS TORMENTOSOS

Madrid, 22.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que ayer, por el día, se registraron numerosos chubascos de origen tormentoso en amplias zonas de la península, salvo en Galicia, Cataluña y proximidades del estrecho. Las cantidades de agua más altas recogidas correspondieron a las proximidades de Alicante, con 38 litros, y a Zaragoza con 12 litros por metro cuadrado.

A la largo de la pasada noche se registraron numerosas precipitaciones en forma de lluvia, continuando casi continua en Galicia, Asturias, León y cabecera del Ebro, con cantidades de agua que oscilan entre uno y nueve litros por metro cuadrado.

En la vertiente mediterránea, en cambio, las precipitaciones nocturnas fueron débiles y aisladas. En las islas Baleares se observaron tormentas y en Canarias el cielo estuvo parcialmente nuboso.

MAS LLUVIAS MAÑANA
La previsión hasta el mediodía del domingo señala cielo cubierto con lluvias en Galicia, Asturias, León y Cantábrico. Nuboso en el resto. Por la tarde, habrá chubascos tormentosos en ambas mesetas, sistema Ibérico central, y en el valle medio y alto del Guadalquivir. Nuboso en el resto de la península y Baleares. Buen tiempo en Canarias.

Temperaturas extremas en España; máxima de 24 grados en Murcia. Mínima de seis grados en Avila.

NAVARRA
Intensas lluvias
Pamplona, 22.—Después de dos días de grandes claros y escasas lluvias y durante los cuales lució el sol a ratos, nuevamente se ha reproducido el temporal.

Durante la noche última, llovió con intensidad, y en algunos puntos de la provincia, sobre todo en la parte alta de Sangüesa en forma tormentosa y con granizadas.

Los ríos han experimentado notables crecidas, en especial el Arga, temiendo que se desborde en la zona baja. También se han producido algunos desprendimientos de tierras en varias carreteras locales.

En la mañana de hoy el cielo continuará muy encapotado.—Cifra.

"Giro"
Segunda etapa (Bari-Potenza), la más larga, con 260 Kms.

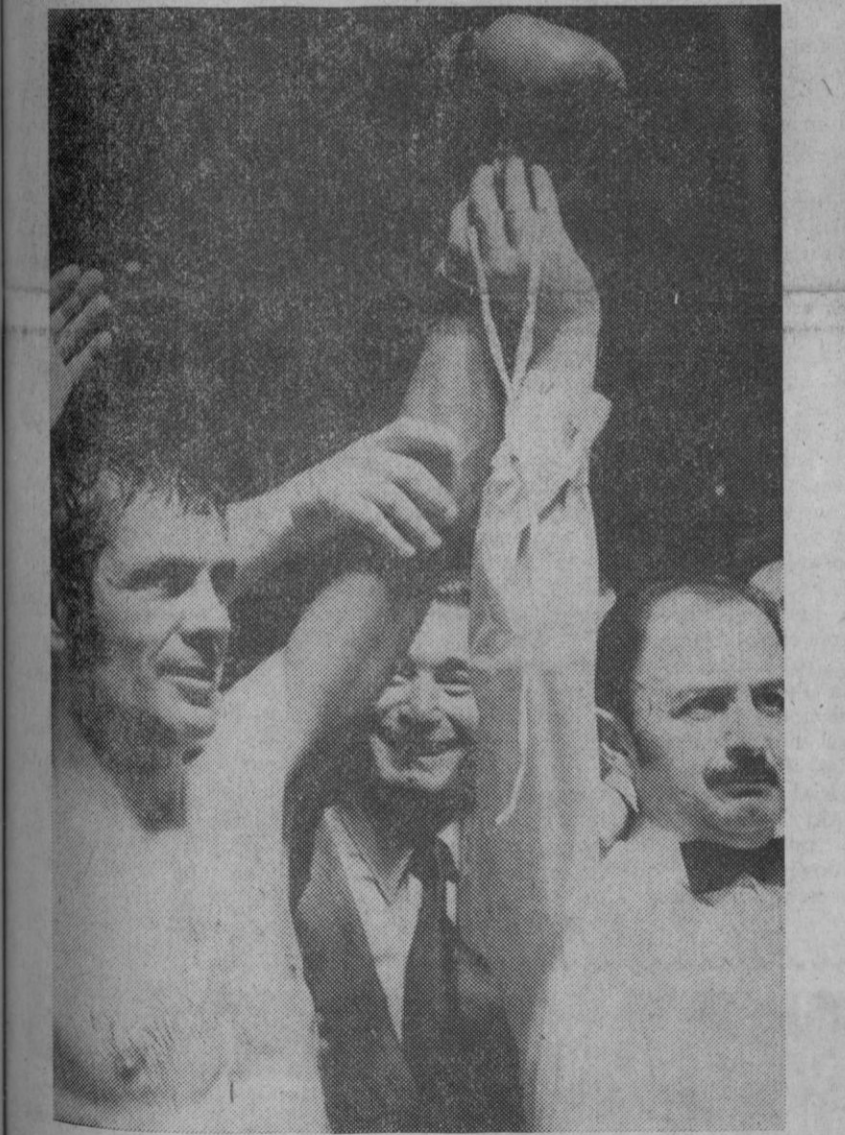
Bari (Italia), 22.—A las 07,00 gmt. de esta mañana se ha dado la salida de la segunda etapa, Bari-Potenza, de 260 kilómetros, a los 100 corredores participantes en la 54 edición del "Giro" ciclista de Italia.

El tiempo en Bari es bueno. A pesar de ser temprano, luce el sol y la temperatura es de 22 grados. Los corredores, sin embargo, llevan consigo un impermeable especial para endosarlo en caso de lluvia.

La segunda etapa es la más larga del actual "Giro". Los corredores, antes de la salida, han manifestado su preocupación ante la longitud. "Esta etapa—ha comentado Felice Gimondi—tiene aspectos definitivos. En ella podemos caer muchos".

Informes no confirmados dicen que otro soldado resultó herido. El incidente se produjo poco después de media noche.

Durante la noche del viernes al sábado, hizo explosión una bomba en un baile y 20 personas resultaron heridas, según informa la policía.



Madrid.—Pedro Carrasco, tras una brava pelea, se ha proclamado campeón de Europa del peso superligero, al vencer a los puntos al hasta ahora campeón René Roque. El combate se disputó la pasada noche en el palacio de los deportes de Madrid. (Foto Europa Press)

BOMBA en un EDIFICIO de Scotland Yard en Londres

Londres, 22.—Una bomba ha estallado a primera hora de hoy en un edificio de Scotland Yard en Londres. Enormes destrozos fueron causados en una sala de computadores pero no hubo víctimas.

Inmediatamente después de producirse la explosión, la "Brigada de la IRA" (Ejército Republicano Irlandés), se hizo responsable. Durante los últimos meses la "Brigada de la IRA" ha colocado bombas en casas de ministros y edificios del Gobierno británico.

El objetivo de la bomba de hoy fue "Tintagel House", un edificio

de la Policía metropolitana de Londres situado junto al río Támesis, en el Albert Embankment. El edificio es puramente administrativo. Sólo dos vigilantes nocturnos se encontraban dentro de él en el momento de la explosión.—Efe.

BELFAST
Un muerto y varios heridos en nuevos actos de violencia

Belfast, 22.—Un grupo de extremistas abrió fuego contra una patrulla del Ejército inglés en la zona céntrica de la plaza Cromac, a primera hora de hoy, y dieron muerte a un soldado, informa un portavoz.

NUEVO SECUESTRO EFECTUADO POR BANDIDOS SARDOS

Un prestigioso abogado y conocido político

Sassari (Cerdeña, Italia), 22.—Los bandidos sardos han secuestrado a un prestigioso abogado y conocido político informa hoy la policía. Se trata de Mario Alberto Saba, consejero municipal republicano, el cual fue visto por última vez a las 7,30 de ayer tarde cuando un colega que había estado trabajando con él abandonó su despacho.—Efe-Reuters.



Atenas.—Arriba: segundo gol del Chelsea en la meta madridista de Borja. Abajo: el capitán inglés da la vuelta a hombros de los hinchas con la Recopa recién conquistada. El Chelsea derrotó al Real Madrid en la "re-final" por dos a uno.—(Telefoto AP-Europa Press).

Sigue la búsqueda del cónsul israelí secuestrado en Estambul

Un muerto y cuatro heridos en el registro de una casa en Esmirna

Estambul, 22.—Un estudiante resultó muerto anoche y cuatro policías heridos al intentar las fuerzas de seguridad efectuar el registro de una casa de Esmirna, en el curso de sus investigaciones sobre el secuestro del cónsul general de Israel, Efraim Elrom.

Tres miembros de la organización clandestina «Dev-Genc» (Juventud Reformista) fueron detenidos al intentar huir del edificio sometido a registro.

MIL DETENIDOS
La policía anda a la búsqueda de miembros de este movimiento de extrema derecha por considerarlos autores de los diversos actos de violencia que han venido registrándose en Estambul y Ankara. Las investigaciones se han intensificado desde el secuestro del cónsul general israelí, hasta el punto de que superan el millar los jóvenes que las fuerzas de seguridad retienen en su poder.

SE DESCONOCE LA SUERTE DEL CONSUL

De momento se desconoce la suerte del cónsul israelí, sobre el que no hay noticia ninguna, a pesar de que han transcurrido ya 36 horas de la fecha límite que los secuestradores han señalado para darle muerte.

La esposa del cónsul, Elsa Elrom, hizo anoche un segundo llamamiento radiofónico en favor de la liberación de su marido.

Por su parte, el primer ministro ha aconsejado al Gobierno que no se deje chantajear por los terroristas.

TOQUE DE QUEDA EN ESTAMBUL
En Estambul, la Jefatura de la ley marcial ha decretado hoy toque de queda en la ciudad, de 15 horas de duración a partir de la medianoche de hoy.

La imposición del toque de queda se considera como un medio más para facilitar la búsqueda del secuestrado cónsul general y demás personas señaladas por las autoridades de la ley marcial.—Efe-Reuters.

Nuevo viaje a Madrid de dirigentes peronistas

Buenos Aires, 22.—Un nuevo viaje a Madrid, lugar de residencia del expresidente Perón, preparan actualmente altos dirigentes del movimiento justicialista, según trascendió de medios allegados a dicho grupo.

REUNION DEL CONSEJO de rectores de Universidad
Presidida por Villar Palasí
Madrid, 22.—Bajo la presidencia del ministro de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí, se encuentra reunido desde primeras horas de esta mañana el Consejo de rectores de Universidad en el salón Goya del citado ministerio.

A raíz de la reciente regulación de la junta nacional de Universidades, este Consejo, con independencia de las funciones que le sean asignadas dentro del sistema educativo, tiene el carácter de comisión permanente de dicha junta.

A esta comisión se le encomiendan los temas concretos de la educación universitaria.—Cifra.

12 PAGINAS
COMPONEN ESTE NUMERO
DIVIDIDO EN DOS GRUPOS DE SEIS CADA UNO

EN EL SEGUNDO PODRAN ENCONTRAR:

- * Agricultura y ganadería.
- * Información deportiva.
- * Centenario del primer tren de cremallera de Europa.
- * Libros. «5 años del Consejo Nacional de Trabajadores».

CRONICA DE LA CIUDAD

TEATRO

Mientras se van o no se van las borrascas, un tema que nos importa mucho porque todos estamos hambrientos de sol pero que ya también nos aburre, hablémos de teatro. Ello es oportuno porque, como ya se ha anunciado, en días ya próximos --a primeros de junio-- la compañía de María José Goyanes se presentará en nuestra ciudad, dentro de la Campaña Nacional de Teatro organizada por el Ministerio de Información y Turismo. Así pues, esos días, Segovia además de tener cines, bares, bibliotecas, conferencias, tertulias, exposiciones, calles levantadas, etcétera, tendrá teatro, casi todo lo que constituye a una ciudad perfecta.

María José Goyanes es esa actriz de bellos ojos claros que todo el mundo conoce por sus apariciones en televisión. Pero no es sólo la pequeña pantalla, ya que desde 1960, cuando contaba doce años y subió por primera vez a un escenario, sus actuaciones en las tablas han sido ininterrumpidas. La acompañan en los primeros papeles los actores Víctor Valverde, Ramón Corroto y Venancio Moreno, bajo la dirección de José María Morera.

Al interés del hecho teatral en sí se une el de las obras a representar que son "Manzanas para Eva", de Antón Chejov, y "Las moscas", de Jean Paul Sartre. De la primera de estas obras, su adaptador, Víctor Ruiz Iriarte ha escrito: "Este es a mi juicio un delicioso espectáculo que Gabriel Arout (realizador) ha levantado escenificando con gracia, con desenvoltura, con picardía y con amor una serie de relatos de Chejov". De este espectáculo ha dicho la crítica: "Ha sido una velada viva, trónica y espiritual. Parecía en realidad una conversación que sosteníamos con Chejov en un baile de San Petersburgo con una copa de champán francés en la mano..."

En cuanto a la obra de Sartre se subraya que el planteamiento de "Las moscas" trasciende ampliamente su significación inmediata marcada por el momento de su estreno --la lucha a muerte entre resistentes franceses y colaboracionistas-- para constituirse en una reflexión general sobre la condición humana. Alfonso Sastre ha escrito de ella: "...una obra actual o digámoslo así, políticamente viva. Por lo demás ¡qué reflexión tan profunda sobre la sumisión, sobre la degradación humana y qué canto tan admirable a la libertad!".

ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

ALQUILERES

SE alquila vivienda para verano. Razón: Pintor Herrera, 8.

ALQUILO casa 7 camas. Fuengirola. Julio 10.000, septiembre 7.000. Teléfono no 4168.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eueolengas. Ladreda, 18.

TRASPASOS

TRASPASO tienda de retales con o sin géneros, renta 700 pesetas. Razón: Sastreña Arribas, avenida Fernández Ladreda, 12, 2.º

VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

SU viaje de novios con «Sierriamari». Reserva hoteles, billetes avión, ferrocarril. Año Santo a Compostela. Teléfono 1447.

REPARACIONES de radio y TV, calle La Plata, 25, teléfono 4230.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

TRABAJO

MUCHACHA, necesario. Roble, 18, tercero, izquierda.

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita asistente. Soldado Español, 12, quinto.

NECESITO chico mostrador. El Señor de Castilla. Teléfono 3001.

SE necesita chica fija. Conde Sepúlveda, 19, 2.º C.

SE necesita chica de servicio, temporada de verano, buen sueldo. Escribana Antonia Velasco. Hostal El Puente. Medina de Pomar (Burgos).

SE necesita sirvienta fija o asistente, para matrimonio solo. Razón: Santa Columba, 5, gestoría.

SE necesita ayudante de barra para bar y señora de 30 a 40 años para servicio doméstico. Interesados llamar teléfono 386. San Rafael.

SE necesita cocinero, camarero de sala y ayudante de mostrador. Informes: Restaurante Típico Solaire.

CHICA niños, tardes. Independencia, 5, segundo.

NECESITO conductor carnet primera. Razón, teléfono 4424.

SE necesita dependiente de mostrador. Restaurante Duque.

SE necesita chico. Restaurante Duque.

«GANE dinero». Máquinas punto. Últimos adelantos. Facilidades, Imperio, Montera, 32. Madrid.

SE necesita cocinero, ayudante de mostrador y aprendiz de mostrador. Razón: Bar-Restaurante «El Cordero».

SE necesita empleada de hogar para matrimonio con niño. Sueldo a convenir. Teléfono 4399.

SE necesita aprendiz de cocina. Mesón de Cándido.

- BODAS
- BANQUETES
- COMUNIONES

BAR-RESTAURANTE "EL CORDERO"
(junto Caja de Ahorros)

Pavimentos plásticos SUPER-FLEX
se colocan sobre el piso actual sin complicaciones
Herederos de Ochoa
Instaladores especializados
Ezequiel González, 15 - T.º 47-53



Información Local

Mons. Palenzuela Velázquez:

“Los medios de comunicación social tienen decisiva importancia para el futuro del hombre”

“El hecho de convertirlos en puras técnicas de dominio o de lucro constituye su perversión radical”

Con ocasión de celebrarse mañana la Jornada Mundial de los Medios de Comunicación Social, traemos hoy a nuestras páginas una rápida visión de la importante trascendencia de los medios citados, de acuerdo con el criterio de nuestro obispo, doctor Palenzuela Velázquez. La extraordinaria responsabilidad que se concede hoy a los medios de comunicación social (que en muchos casos puede ser, quizá, el único vehículo de formación para determinados sectores) bien merece los comentarios que estos días vienen dedicándose.

—Doctor Palenzuela: ¿Cuál es, a su juicio, la importancia de los medios de comunicación social?

—De decisiva importancia para el futuro del hombre. Por primera vez los pueblos y razas de toda la tierra participan en una común historia y esto se debe, en gran medida, a los medios de comunicación social. Si se juzga del futuro por lo que empieza a suceder ahora, estos medios determinarán cada vez más la vida humana. Si se cuenta con que se los suele utilizar en gran medida como puros y simples instrumentos al servicio de la voluntad de poder y de lucro, puede comprenderse fácilmente hasta qué punto amenazan a todos los hombres y a todo el hombre unos medios que podrían ayudar a individuos y grupos de toda la tierra a iluminar sus vidas y establecer una comunicación pacífica, liberadora y fecunda. Muchas declaraciones se hacen en estos días sobre estos medios, pero me temo que sirvan para muy poco. Parece que nos hemos decidido colectivamente por el falseamiento de nuestras vidas y relaciones, si ello nos trae tranquilidad, comodidades y ventajas económicas.

RESPONSABILIDAD DE LOS MEDIOS

—Hablemos de responsabilidad moral de los medios. ¿Cree usted que quienes rigen los mismos (bien en su aspecto capitalista o como instrumentos ejecutores del mismo) ajustan su actividad al deseable sentido moral de tan importantes medios; o, por el contrario, se subordinan la trascendental misión a sus intereses mercantiles o políticos?

—Después de lo dicho aparece clara mi respuesta. Sólo quiero añadir algunas observaciones respecto al uso moral de los medios de comunicación social. Una falta en este orden de cosas, por comisión o también por omisión no significa solamente la transgresión de una regla particular que regula una parcela de la vida humana, pues contribuye a falsear y, por consiguiente, a destruir la totalidad de la vida humana en sus raíces más profundas. Por otra parte, ya el solo hecho de convertir los medios de comunicación humanos en puras técnicas de dominio o de lucro constituye su perversión radical. Por eso sirve de muy poco la indignación moralista contra los abusos de los medios de comunicación social. Sin profundos cambios de todo orden, personales y estructurales, no se puede pensar que los medios de comunicación social sean verdaderos medios

para instrumentalizar opiniones, sentimientos, costumbres, modelos de «identificación» y para crear nuevas necesidades y ofrecer con qué satisfacerlas, es prácticamente ilimitada; como también lo es la voluntad pura de dominio y de lucro en su objetivo de instrumentalizar toda la vida humana.

EMPRESAS E INFLUENCIA

—Conscientes del fuerte influjo que puede ejercer un medio informativo

TVE ofrecerá mañana, a las 2, el programa sobre Segovia grabado recientemente

De dos a tres de la tarde, TVE ofrecerá mañana, dentro del espacio «España en directo», el programa que durante los días pasados domingo y lunes realizó y grabó en Pedraza y en nuestra ciudad uno de los equipos móviles. Como ya informamos, en este programa actúan varios segovianos informando sobre los aspectos culturales, con actuaciones artísticas y la intervención de grupos de música y de danzas típicas segovianas. La realización del espacio se debe a Eugenio Pena.

Fiestas de la JUVENTUD

Actos para mañana, día 23
En los jardines del alcázar, a las 10.30 de la mañana, tercer tema del Concurso de Pintura y Dibujo al Aire Libre. A las 11, en el salón de actos del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna», II Certamen Provincial de Actividades Culturales de la O. J. E., en las siguientes modalidades: teatro leído, representado y de guión; solistas instrumentistas, coros, danzas y pintura. La entrada al local es libre.

PARA EL LUNES
A las siete de la tarde, en el pabellón deportivo, dará comienzo la I competición de juegos de sala, en las modalidades de ajedrez, damas y ping-pong.

LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 891.

importante en la mentalidad y formación de un pueblo, ¿cree usted, a la vista de la actividad informativa actual y las bases de propiedad de algunos medios, que su planteamiento y sus formas de expresión son suficientes y moralmente satisfactorios? El hecho, precisamente, de ser el Estado la empresa de un importante medio como es la TV—vehículo cultural para la gran masa—, ¿implica, a su juicio, mayor o menor responsabilidad comparándolo con otros medios privados o de grupos?

—Permítame que a sus preguntas responda también con otras como estímulos para la reflexión. ¿Por qué se le concede un tratamiento tan diverso a la letra impresa y a la televisión? ¿No implica esto una voluntad de usar en una orientación determinada de un medio de comunicación social, el más poderoso, que está conformando totalmente la vida de todo un pueblo? En este asunto lo que importa, ante todo, es esta voluntad. Lo dije antes. En lo que toca al uso de cualesquiera de estos medios, tanto mayor es la responsabilidad ante Dios y los hombres, cuanto mayor es el poder, político y económico, que dispone de ellos. Bueno será acercar aquí dos párrafos de la reciente carta de Pablo VI: «Ellos (los poderes públicos) están llamados a ejercer su propia función positiva para el bien común, alentando toda expresión constructiva, apoyando a cada ciudadano y a los grupos en la defensa de los valores fundamentales de la persona y de la convivencia humana; actuando también de manera que eviten oportunamente la difusión de cuanto menoscabe el patrimonio común de valores, sobre el cual se funda el ordenado progreso civil... La acción política... debe estar apoyada en un proyecto de sociedad, coherente en sus medios concretos y en su aspiración que se alimenta de una concepción plenaria de la vocación del hombre y de sus diferentes expresiones sociales... Toca a los grupos culturales y religiosos—dentro de la libertad de adhesión que ellos suponen—desarrollar en el cuerpo social, de manera desinteresada y por su propio camino, estas convicciones últimas». Con lo dicho, creo haber respondido a sus preguntas. Este de los medios de comunicación social no es un ámbito parcial y aislado de la vida humana, no es cosa de pura técnica, en él está en juego nuestro destino, nuestra esclavitud o nuestra liberación.

El Colegio de Funcionarios de Administración Local celebró la fiesta de su Patrona

La fiesta de Santa Rita ha sido celebrada hoy, en nuestra ciudad, por el Colegio Oficial de Funcionarios de Administración Local, que la tiene por Patrona. Con tal motivo, a las 11.30 se ha tenido una celebración eucarística en el convento de la Encarnación, que ha sido oficiada por el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, quien también pronunció la homilía. Asistieron los gobernadores civil y militar, presidente de la Diputación y teniente de alcalde doña María del Carmen Díaz así como el presidente del Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios, el jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las corporaciones locales y los miembros del colegio de funcionarios, tanto de la capital como numerosos llegados de distintos pueblos.

Posteriormente, en el patio de locales de la Diputación, el presidente accidental del colegio señor García Silva pronunció unas palabras a las que contestó el presidente de la corporación provincial señor Fraile Pujade. A continuación y en el mismo lugar, se sirvió un vino español.

VIDA CULTURAL

PRIMERA CONFERENCIA SOBRE EL PADRE CLARET

Ayer tarde, el profesor de la Universidad de Navarra don Federico Suárez, eminente historiador, pronunció la primera conferencia de la que en etapas sucesivas van a tener lugar, dentro de los actos que se orga-



ganicen con motivo del primer centenario de la muerte del Padre Claret. Habló sobre el tema «El Padre Claret y el siglo XIX». El acto tuvo lugar en la sala de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros.

(Foto Antonio)

CONFERENCIA MUSICAL

Conferencia con ilustraciones musicales a cargo de don Ricardo Olmos, catedrático de Música de la Escuela Normal, sobre el tema: «Algunas consideraciones sobre la música popular castellana, gallega y catalana», en la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, el próximo lunes día 24, a las ocho de la tarde. Entrada libre.

SEGOVIA RELIGIOSA

Mañana domingo habrá un retiro espiritual, en la iglesia de San Sebastián. Comenzará a las seis en punto de la tarde. La organiza Carmelo Seglar e invita a todas las personas que deseen asistir.
Lo dirige el P. Eliseo García, cónsul melita descalzo.

Supresión de los Juzgados de Paz de Fuentemizarra y Valdevarnés

Por una orden del Ministerio de Justicia que se publica en el «Boletín Oficial del Estado», se dispone la supresión de los Juzgados de Paz de las localidades de Fuentemizarra y Valdevarnés y su incorporación al Juzgado de Campo de San Pedro, que se hará cargo de la documentación y archivo de los que ahora se surten.

EXAMENES MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

Exámenes de preuniversitario Instituto Nacional de Enseñanza Media femenina.—De orden de la ilustrísima señora directora, se avisa a las alumnas matriculadas en este centro por enseñanza libre, que los exámenes de las asignaturas del curso preuniversitario se realizarán el día 31 de mayo a partir de las nueve de la mañana, según el horario que estará expuesto en el tablón de anuncios de este Instituto.



Con absoluta normalidad y gran porcentaje de votantes, se están celebrando en las distintas empresas de nuestra provincia las elecciones sindicales para la designación, en una primera fase, de enlaces y vocales jurados de empresa. Las fotografías fueron obtenidas ayer en la Policlínica «18 de Julio», en el momento en que se procedía a la votación para elegir los distintos miembros del jurado de empresa, que cuenta con un censo de 109 votantes (Foto Antonio)

AHORRE
Comprando sus muebles directamente de fábrica

MUEBLES HERNANDO

MAS CALIDAD
MAS ECONOMIA
MAS FACILIDADES

Compruébelo personalmente visitando nuestra exposición

MUEBLES HERNANDO
FABRICACION PROPIA

AGENDA PARA MAÑANA

DOMINGO 23 DE MAYO
Van 143 días de 1971; faltan 222.
Sol: De 5,51 a 20,32.
Santoral: La Aparición de Santiago Apóstol; santos Desiderio, ob.; Julio, Julián, mrs.
Pensamiento: "Hay mucha diferencia entre apreciar la virtud y menospreciar la vida" (Catón).

LUNES 24 DE MAYO
Van 141 días de 1971; faltan 221.
Sol: De 5,51 a 20,32.
Santoral: Nuestra Señora Auxilio de los Cristianos; Nuestra Señora de la Estrada.
Pensamiento: "Con la variedad se adorna la Naturaleza" (Mateo Alemán).

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

LOS SABADOS, POLITICA

¿Quiere usted llegar a las Cortes?. Igualdad de oportunidades. Prevención al control gubernamental. No hay "picaresca". Los candidatos, dispuestos

¿Quiere usted llegar a las Cortes?. Este, más o menos, podría ser el título de un escrito de cuatro folios que circula estos días (sin demasiada profusión) por algunas áreas del país. Según ha informado Francisco López de Pablos, redactor político de la Agencia «Logos», en el citado «documento» quedan reseñados los «pasos» que un aspirante a procurador ha de dar, a escala nacional y provincial, y la serie de obstáculos que habrá de vencer antes de llegar a uno de los escaños del hemiciclo de la Carrera de San Jerónimo.

IGUALDAD DE OPORTUNIDADES

Este intento de introducción del «manual» en el mercado no deja de tener su gracia, porque mentalmente uno lo asocia a esas ofertas diarias de «Hágase técnico en astronáutica en cuatro semanas», o «Aprenda a reparar televisores en el tiempo que dura una película de Ironside»; es imposible lograrlo, claro. Pero, y si la gente pica, ¿eh? Y en este caso la oferta es más tentadora: uno puede llegar a convertirse, ni más ni menos, que en «padre de la patria». Pero el valor (?) del susodicho escrito se reduce a la pura anécdota. Lo que de verdad interesa —Alberto Delgado lo ha señalado en «Arriba»— es la aparición de las normas electorales por las que se ha de regir la campaña. Ese sí que será un documento auténtico, lejos del anonimato, porque habrá de dejar sentadas las bases fundamentalísimas —alejando el fantasma de cualquier duda— de la igualdad de oportunidades para la totalidad de los candidatos. Sobre la cuestión de «lo mismo para todos» a la hora de que se convoquen las elecciones, ya tuvimos ocasión de escribir tiempo atrás. Naturalmente, entonces nos referimos —como ahora— a los comicios para la representación familiar, por ser la que, al menos teóricamente, nace del pueblo.

gran trascendencia para el futuro del país, de ahí que se pida garantía en la igualdad de oportunidades, especialmente en el aspecto económico, para evitar (como ha alertado el diario «Hoy») que sólo puedan acceder a dicha representación —la familiar— los que tengan dinero para promover las elecciones, y que se evite, al mismo tiempo, que las instituciones oficiales puedan ser utilizadas como plataforma electoral de determinados candidatos. En caso contrario podría suceder, en la realidad, lo que el autor de este dibujo que reproducimos, Larrey, señala en él:



NO HAY «PICARESCA»

Siguiendo con la cuestión de la igualdad de oportunidades, los observadores políticos reconocen (y con ellos parte de los propios «familiares») que todos los Gobiernos de régimen parlamentario —lo ha apostillado también «Informaciones»— tratan de que «sus» candidatos, los que pueden facilitar su labor administrativa, ocupen el mayor número posible de escaños en la Cámara legislativa. No hay en ello —seguimos citando al mencionado periódico— ninguna «picaresca» política y constituye, en cambio, una regla de juego universalmente aceptada. Sin embargo, el problema estriba en este caso, al parecer, en que ir a las elecciones legislativas sin la última de leyes como las de Régimen Local, Electoral y la de Asociacionismo (esta sobre todo) podría colocar en desventaja a ciertos candidatos en relación con los promovidos o estimulados por la Administración. Tenemos, por tanto, que el ambiente electoral —vía Cortes— ha comenzado a caldearse. Agotadas todas las posibilidades de que se prorrogue la actual legislatura —que ha tenido sus éxitos, pero también sus fracasos y frustraciones, según una opinión de «Ya»— habrá que esperar al mes de octubre a ver qué deparan las urnas, experiencia que el mundo occidental ha convenido en que es el sendero que mejor expresa

La familia de doña Pilar Herranz Cerezo (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, y les acompañaron en los servicios de funeral, entierro y misa de privilegio. Al mismo tiempo comunica, que el novenario de rosarios comenzará el próximo día 24, a las ocho menos veinte de la tarde, en la iglesia de las MM. Reparadoras. Los hijos, hijos políticos, nietos y biznietos de doña Mauricia Llorente Domínguez, viuda de Rapp (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio, su profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

LOS CANDIDATOS, DISPUESTOS

Por supuesto que ya se rumorean los nombres de posibles candidatos («familiares»). Nosotros, en su momento, ofrecemos una lista de hasta catorce segovianos, o vinculados de una u otra forma a la provincia. Según hemos podido constatar en el transcurrir de los días, algunos han renunciado, pero otros mantienen la esperanza. Para deshojar la margarita —tanto si ahora están en las Cortes como si son «aspirantes»— les queda poco tiempo. Como quien dice, octubre está a la vuelta de la esquina. Así, pues, tímidamente nos atreveríamos a sugerirles a todos ellos que vayan buscando la sombra protectora que les «empuje» hacia un escaño. Es duro el camino que tienen ante sí, porque la legislatura que se avecina (comenzando en noviembre) quizá sea definitiva en una serie de sucesos de influencia decisiva en la política española. La responsabilidad de los hombres que en el otoño próximo lleguen a las Cortes y al Consejo Nacional del Movimiento es tremenda. De ahí, por tanto, que el electorado deba meditar bien hacia qué candidato inclinará el favor de su voto.—A. S.

EXPRESIONES DE GRATITUD

La familia de doña Pilar Herranz Cerezo (q. e. p. d.) ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas se interesaron durante su enfermedad, y les acompañaron en los servicios de funeral, entierro y misa de privilegio. Al mismo tiempo comunica, que el novenario de rosarios comenzará el próximo día 24, a las ocho menos veinte de la tarde, en la iglesia de las MM. Reparadoras. Los hijos, hijos políticos, nietos y biznietos de doña Mauricia Llorente Domínguez, viuda de Rapp (q. e. p. d.), ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, como hubiera sido su deseo, expresan por este medio, su profundo agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su sentimiento y les acompañaron al sepelio y sufragios celebrados por el eterno descanso de su alma.

El obispo, padre espiritual honorario de la Congregación de la Virgen de la Fuencisla, en Madrid

Ayer estuvieron en nuestra ciudad el presidente de la Real e Ilustre Congregación de Nuestra Señora de la Fuencisla, de Madrid, don Gerardo Martín Sacristán, y el director de la misma don Mariano Fernández Quintanilla, que venían acompañados del asesor religioso don Dámaso Herrero. Su visita tenía como objeto presentar al obispo de la diócesis el libro de oro de la Congregación, a fin de que monseñor Palenzuela Velázquez estampara su firma en la página correspondiente, en la que se deja constancia de su nombramiento como padre espiritual honorario de la Congregación. Monseñor Palenzuela firmó con sumo agrado en el libro, cambiando impresiones con los directivos sobre la marcha de la Congregación madrileña. Este libro de oro fue abierto en 1864 con la firma de la reina Isabel II, a la que siguieron las firmas de otros monarcas, príncipes e infantes como protectores de la Congregación; también se recoge en el libro



Organizada por la referida Congregación, tendrá lugar en la iglesia parroquial de Santiago, del 24 al 30 del actual, una solemne semana en honor de la Virgen de la Fuencisla. Todos los días, a las 7,15 de la tarde, rosario, ejercicio, misa y homilía, con salve e himno. Las homilias estarán a cargo de don Agustín García Velasco Vicente. El domingo 30, a las 11, misa.

Información de Centros Oficiales

PRORROGAS DE INCORPORACION A FILAS

Gobierno Militar de Segovia.—Teniendo en cuenta que los beneficiarios de prórroga de incorporación a filas en sus distintas modalidades, han de ser solicitados por aquellos mozos que se consideren acreedores a ello, se recuerda a todos los interesados lo siguiente: 1.º Las prórrogas de segunda, tercera y cuarta clase, deberán ser solicitadas en el plazo comprendido entre el 1 de mayo y el 31 de agosto, a m b o s inclusive. Dichas peticiones deberán ser dirigidas por los interesados a los tenientes coroneles presidentes de las juntas de Clasificación y Revisión de las Cajas de Reclutas que a ellas correspondan por su alistamiento. Los residentes en el extranjero las cursarán por conducto del Consulado que proceda. 2.º No podrán solicitar los citados beneficios aquellos mozos que durante el año 1971 hayan cumplido o cumplan los 27 años de edad. 3.º Todas las solicitudes deberán ser documentadas de acuerdo con lo dispuesto en los artículos 340, 355 y 371, respectivamente, del reglamento de la ley General del Servicio Militar. 4.º Las prórrogas que sean denegadas por las Juntas de Clasificación y Revisión de las Cajas de Reclutas, no podrán ser solicitadas como gracia especial de este Ministerio, sino que los interesados deberán recurrir, si lo consideran oportuno, ante los capitanes generales de las respectivas regiones militares, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 433 de dicho reglamento. 5.º Los que disfrutando prórrogas de segunda, tercera y cuarta clase cesen normalmente o renuncien a ellas antes del 15 de septiembre serán incluidos en el primer contingente que haya de pasar a la situación de actividad. Si cesasen o renunciasen después de dicha fecha se incorporarán a filas con el siguiente; todo ello conforme con lo preceptuado en el artículo 559 del citado texto legal.

REGISTRO CIVIL

13 nacimientos, 3 defunciones y 4 matrimonios. Nacimientos: Mariano Díez y Baeza, hijo de Mariano y María del Pilar; Gerardo Miguel y Garrido, de Angel y María Luisa; Teodoro Herranz y Cuervo, de Teodoro y Josefa; María del Pilar Alonso y Domínguez, de Angel Francisco y María del Pilar; Juan José Ruano y Vázquez, de Millán y María Isabel; Jorge Esteban y Ortega, de José Luis y María del Carmen; Raúl Calvo y Fuentes de Isidro y María; José María Torquemada y Sanz, de José María y Pura; David de Pablos y García, de Luis y María Luisa; Alberto García y Pacheco, de Marcelino y María Antonia; Juan Ramón Pilar y Sastre, de Leoncio y María Cristina; Ana Belén Tejedor y Cuesta, de Justo y Fuencisla; José Alberto Rodríguez y Herrero, de Herminio y Andrea. Defunciones: Pablo Lozoya y Lozoya, de 86 años; Aurelia González y Mingorría, de 55; Pilar Herranz y Cerezo, de 68. Matrimonios: Pedro Herrero y Barba con María-Victoria Polo y Barrio; Lupicinio Arribas y Redondo con María del Pilar Alcáide y Alcáide; Manuel Alcáide y Alcáide con María Valentina Alcaraz y Fernández; Eloy Minguela y Tejero con Rosario Acebes y Sanz.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer Temperatura máxima: 14 grados. En la mañana de hoy Temperatura mínima: 7,8 grados. Temperatura a la 1 de la tarde: 10,6 grados. Lluvia recogida: 7,6 litros por metro cuadrado.

CONTROL GUBERNAMENTAL

Dijimos en aquella ocasión (y lo repetimos hoy) que a los «familiares» (tanto los que ya son procuradores, pero que piensan en la reelección, como a los de nueva hornada) lo que les preocupa de una manera especial —lo vienen confirmando las noticias de Prensa— es que haya una excesiva intervención y control gubernamental de las elecciones. Como el tema de la igualdad de oportunidades es harto delicado y de

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Juan Bravo, 31. Puente San Lorenzo, 5. Para mañana: Cervantes, 27. José Zorrilla, 137.

Parrilla

Florida GRAN BAILE con la actuación de la ORQUESTA FLORIDA. Disfrute del nuevo ambiente de luz y música en PARRILLA FLORIDA.

CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Verano 70» (3), 96 m. «Ojo por ojo» (3), 98 m. «El imperio de los canallas» (3R), 99 minutos.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES.—Hoy, 7,45 y 11: «Ojo por ojo». Color. Montgomery Ford, Bud Spencer. Mayores 18 años. Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Verano 70». Color. Marisol Ayuso, Luis Dávila, Jesús Puente, Juanjo Menéndez, Diana Lorys. Mayores 18 años. SIRENAS.—Hoy, 7,45 y 11: «Verano 70». Mañana, 4,30, 7,45 y 11: «Ojo por ojo». JUAN BRAVO.—Mañana, 7,15: «Verano 70», y «El imperio de los canallas». Mayores 18 años.

SE NECESITA SEÑORITA O JOVEN para nuevo establecimiento de decoración con conocimientos de esta actividad. Escribir: Publicidad RACES, Ladreda, 16. Ref. 18

EL SEÑOR D. Francisco del Barrio Santos Empleado de Unión Eléctrica Madrileña, en Segovia FALLECIO EN SEGOVIA, EL DIA, 21 DE MAYO DE 1971. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P. Su esposa doña Alejandra Valverde Aguado; hijo don Francisco del Barrio Valverde; hija política doña María del Carmen Casas Campo; nietas María del Carmen y María Belén del Barrio Casas; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia. Ruego una oración por su alma. La conducción y funeral han tenido lugar en la tarde de hoy. La misa de privilegio se dirá el día 24, a las nueve y media, en la iglesia parroquial de San Andrés. Casa doliente: Judería Nueva, núm. 5

Coseche su forraje sin problemas adquiriendo maquinaria de forraje CIMA. Barras guadadoras de corte normal, barras rotativas de discos MULTI-DIC; rastrillos hileradores a toma de fuerza y tipo girasol; cosechadoras de forraje CIMA-GIRO. 25 años fabricando maquinaria agrícola de alta calidad. Distribuidor exclusivo para Segovia y provincia. J. HORCAJO, S. A.

muebles lázaro NOVIOS Dormitorios baratísimos vean precios antes de comprar COOPERATIVA SAN FRUTOS Regalamos 20.000 pesetas en muebles FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila)

LOS MALES DE LOS PARTIDOS POLITICOS

Hay dos especies de enemigos de la abundancia que ofrecen incalculables oportunidades a los que desean extraer ejemplos que mejor favorezcan sus conveniencias. Uno es la historia—quién no encuentra hechos históricos que puedan utilizarse como ejemplos de grandes errores o grandes éxitos?—y otro es el extranjero. ¿Quién no es capaz de localizar en el extranjero el ejemplo de una situación mejor o peor que la nuestra?

Ambos recursos suelen ser utilizados con sospechosa frecuencia. Hay quien no cesa en señalar los males que viven los países que padece—son sus palabras—la existencia de partidos políticos. Uno, sin embargo, viciado tal vez ya de esta particular dialéctica, no puede menos de acordarse que tales agrupaciones políticas existen en los Estados Unidos, Suecia, Suiza, Inglaterra... Por el contrario, están marginados legalmente los partidos políticos de Grecia, Portugal, Haití, la República Árabe Unida, Kuwait... Intencionadamente excluyo a los países comunistas, ya que, por ser regimenes de partido único, forman un grupo aparte. (De «Diario de Barcelona».)

**¡TRABAJADOR!
¡TRABAJADORA!**

LA EDUCACION BASICA ES OBLIGATORIA Y NECESARIA

Cursos educativos nocturnos
Infórmate en el centro educativo más próximo o en la Organización Sindical
Esta es tu gran oportunidad

GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS

- DR. L. PEREZ CASANOVA**
Maternólogo del Estado, tocólogo municipal. Rayos X
Plaza del Compu, 2. 2.º. Tel. 1530
Horas de consulta: 11 a 2 y 4 a 6
- DR. MANUEL MONTOYA**
Maternólogo del Estado
Tocólogo municipal
Consulta: de 12 a 2 y 4 a 6. Tel. 2857
Gobernador Fdez. Jiménez, 15. 3.º
Segovia
- SAMUEL BORREGON**
Aparato digestivo Rayos X
Consulta de 10 a 11 y de 3 a 5
San Francisco, 32
Teléfono 3924
- JESUS H. CANO**
Médico oculista
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia
Teléfonos 3869 y 2713
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

Se cambian las pruebas de grado del Bachillerato

Madrid, 21.—La Ley General de Educación ha sustituido las pruebas de bachiller elemental por dos procedimientos: evaluación continua para los alumnos del último curso del Bachillerato; evaluación que consista en estudios de enseñanza escolarizada en centros estatales, no estatales reconocidos y pruebas de conjunto para los demás alumnos.

Con la disposición que va a publicarse próximamente, se regulan dichas pruebas de conjunto, que tendrán carácter transitorio, rigiendo hasta el curso 1972-74 inclusive para el Bachillerato Técnico y hasta el curso 1975-76, para el general. Habrá dos convocatorias anuales, la primera al final del periodo lectivo y la segunda, en el mes de septiembre.

La corriente de lava del Etna...

(Viene de la página 6.)

del tercer cráter del Etna, el cráter del Este, ha brotado otro río de lava, muy licuificada, a importantísima temperatura, que se dirige hacia los cauces seguidos por la colada ya existente. De resultar esto cierto, con este nuevo empuje la ya incontenible serpiente de fuego avanzaría a mayor velocidad sobre las zonas amenazadas. Además, a tenor de nuestras informaciones, esta nueva colada antes de confluir con la anterior habría de pasar sobre los depósitos de agua potable que abastecen toda esta región oriental del Etna, con lo cual el panorama se ensombrecería mucho más de lo que ya está. Pidamos a Dios, pues, que nuestro informador esté equivocado.

(De «A B C»)

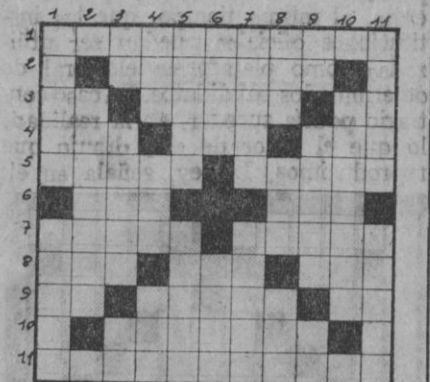
Vuelve a la vida antes de ser enterrada

Long Beach (California, Estados Unidos), 21.—Una mujer de 69 años se despertó, tras ser poco antes de ser enterrada, tras ser declarada muerta a consecuencia de un ataque cardíaco.

La señora Heckaline Roseberry, fue trasladada al cementerio de Forest Lawn, envuelta en sábanas del hospital. Al cabo de cierto tiempo comenzó a respirar cuando fue colocado su cuerpo sobre la plataforma de mármol del depósito de cadáveres.

La señora Roseberry fue trasladada al hospital y a primera hora de hoy los médicos que la atienden declararon que su ritmo cardíaco mejoraba.

CRUCIGRAMA NUMERO 5.038



HORIZONTALES: 1. Cualquier substancia curativa.—2. Vocal. Nombre propio femenino. Consonante.—3. Símbolo químico del galio. Fertilizante de la tierra. Forma pronominal.—4. Constelación. Ave trepadora del Brasil. Cerco de madera o hierro.—5. Señalar, marcar. Al revés: tercera cavidad del estómago de los rumiantes.—6. Nosotros. Al revés: ciudad de Francia.—7. Cauce artificial. Nombre de varón.—8. Composición lírica. Utilizo. Fenómeno atmosférico.—9. Símbolo del sodio. Mes. Noventa y nueve.—10. Cifra romana. Sitio poblado de álamos. Vocal.—11. Operar incisiones en el cuerpo.

VERTICALES: 1. General cartaginés fundador de Mahón. Título nobiliario.—2. Vocal. Tumulto, motín. Consonante.—3. Hace donación. Oveja que cria el hijo de otra. Símbolo químico del actinio.—4. Chiflada. Asidero. Al revés: cerveza inglesa.—5. Encarnizar. se. Mancha en el cutis.—6. Ala desplumada. Prefijo que significa medio.—7. Oxido de plomo. Al revés: que obra con ferocidad.—8. Nombre de letra. Ande por las calles. Al revés: muy distraído.—9. Repetido: canción de cuna. Abanico. Al revés: ¡quítalo!—10. Consonante. Cuarzo pulverulento, blanco o amarillo, usado para pulimentar. Vocal.—11. Oropéndola. Substancia que forma el interior de algunas conchas.

Solución al crucigrama número 5.037

HORIZONTALES: 1. Mamiforme. 2. O. Adamado. S.—3. Ni. Avala. Mi. 4. Oca. Ana. Saa.—5. Señor. Zoilo. 6. Bar. Cas.—7. Sedal. Canal.—8. Are. Ata. Ani.—9. Mg. Atila. Oc.—10. O. Crótalo. O.—11. Saponificar.

VERTICALES: 1. Monos. Samos. 2. A. Iceberg. A.—3. Ma. Añade. Cp. 4. Ida. Ora. Oro.—5. Lavar. Latón. 6. Imán. Titi.—7. Falaz. Calaf.—8. Oda. Oca. Ali.—9. Ro. Siena. oc.—10. M. Malsano. A.—11. Esino. Licor.

TERMINO EL ENCIERRO DE LOS ESTUDIANTES GRANADINOS

Granada, 21.—Los estudiantes granadinos que, en número aproximado de treinta, se recluyeron voluntariamente el miércoles en una de las aulas de la Facultad de Derecho, han dado por terminada esta actitud a primeras horas de esta tarde, tras celebrar una reunión en dicha Facultad.

El cambio de postura de los alumnos, según han manifestado, obedeció a la nota hecha pública anoche por el Decano, según la cual va a celebrarse la semana próxima una junta de Facultad con el objeto de dialogar en torno al estudio confeccionado por los estudiantes sobre «proyecto de revisión de los métodos de enseñanza», así como algunas otras reuniones previas en relación con el mismo asunto.

Los alumnos han salido del aula con todo orden.—Cifra.

Ha muerto el general Salgado Muro

Monterroso (Lugo), 21.—En su pazo de la Laxe, de este municipio, ha fallecido el general José Salgado Muro.

El finado desempeñó los cargos de director general de Armamento y Construcción del Ministerio del Ejército y director-comisario de Material Ferroviario de la Renfe y fue consejero del Instituto Nacional de Industria.

General inspector de Ingenieros de Armamento y Construcción e ingeniero industrial, ejerció la dirección de la fábrica de cañones de Trubia (Oviedo).

Estaba en posesión de numerosasdecoraciones nacionales y extranjeras, entre ellas la Gran Cruz de San Hermenegildo, Cruz de Aviz portuguesa, Cruz de Hierro alemana, de la Corona de Italia, del Mérito Militar y la Orden del Sol.—Cifra.

El Gobierno explica el por qué de la demolición del hotel de Ibiza

Madrid, 21.—«El hotel en construcción (Insula Augusta), de Ibiza, por su situación, volumen y altura alcanzados, suponía un peligro evidente, que fue acusado, en distintas denuncias de los pilotos, nacionales y extranjeros, que utilizaban el aeropuerto», contesta el Gobierno a las preguntas del procurador en Cortes José Martínez Romero, en relación con la demolición del citado hotel.

«Una ponderación de perjuicios y daños y la realidad de que lo edificado contravenía las normas sobre servidumbre aeronáutica, obligó a tomar la medida de demolición para permitir el total servicio del aeropuerto y restablecer las normas consuetudinarias», continúa la contestación del Gobierno.

«En relación con los temas concretos planteados por el procurador en

cuestión, el Gobierno responde que no se descartan las posibles negligencias y responsabilidades y que la Administración tiene especial interés en esclarecerlas, por lo que simultáneamente a acordarse la demolición, inició el correspondiente procedimiento judicial para la depuración de todas las conductas implicadas en Cifra.

Parece que Perón quiere establecerse temporalmente en Chile

Buenos Aires, 21.—Según dice el diario «La Razón», que se edita en esta ciudad, citando «círculos peronistas, habitualmente bien informados, de la ciudad de Bahía Blanca, provincia de Buenos Aires», con posterioridad a la reunión del Consejo Superior de ese Movimiento en Madrid, una delegación de alto nivel, encabezada por el propio Perón, habría de trasladarse por vía aérea en vuelo directo a Santiago de Chile.

«El expresidente—agrega la información de «La Razón»—tendría intención de radicarse temporalmente en la capital chilena, para lo cual concertaría ya con el aval del presidente Salvador Allende. Sería propósito de Perón trasladarse posteriormente a la Argentina», finaliza diciendo el diario.—Efe.

Pitos a «El Cordobés» en la octava corrida de la feria de San Isidro

Madrid, 21.—Diego Puerta, «El Cordobés», y Rafael Torres, lidiaron en la octava corrida de las ferias de San Isidro toros de Juan María Pérez-Taberner Montalvo, desiguales de presentación—el segundo fue protestado ruidosamente por su falta de trapío—, mansos y sin fuerza. Al último se le condenó a banderillas negras. Todos fueron pitados en el arrastre. Lleno y buen tiempo.

Diego Puerta, ovación, y silencio. El Cordobés, fue aplaudido en su primer, muy malo. En el otro, pitos. Rafael Torres, ovación y salud, y ovación y vuelta.

CONDUCTOR: Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra.

BACHILLERES ELEMENTALES Y PERSONAS SIN TITULO

- * 225 PLAZAS EN EL CUERPO AUXILIAR DE OFICINAS DE LA DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD, para Bachilleres Elementales femeninos de 18 a 35 años. Instancias hasta el 26-VI-71.
- * 162 PLAZAS EN EL CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION MILITAR, para Bachilleres Elementales de ambos sexos, desde 18 años sin límite máximo. Instancias hasta el 18-VI-71. LOS PROGRAMAS Y EJERCICIOS SON LOS MISMOS QUE PARA EL CUERPO AUXILIAR DE LA ADMINISTRACION CIVIL, para el que en breve aparecerá nueva convocatoria con gran número de plazas.
- * 14 PLAZAS, ampliables, EN LA CAJA DE AHORROS DE ZAMORA (instancias hasta el 9-VI-71) y 8 PLAZAS, más vacantes, EN EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA (instancias hasta el 1-VIII-71). Sin título, ambos sexos, desde 16 años sin límite máximo. (Están próximas a aparecer otras convocatorias de Ingreso en Bancos mucho más numerosas).

En todas estas oposiciones los ingresos de entrada son importantes, los programas exigidos son sencillos y de muy pocos temas, y las posibilidades de ascenso para las personas formadas y con voluntad de superación, son realmente extraordinarias.

Pida información, con convocatoria, programa y modelo de instancia, personalmente o por escrito, acompañando en este caso 10 pesetas en sellos de correos por cada preparación que le interese, a la

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA
MADRID-12 SALAMANCA AVILA
c/ Lavapiés, 6, 3.º Plaza Mayor, 11 c/ San Segundo, 1
CLASES ORALES Y CONTESTACIONES YA EDITADAS CON LAS QUE VD. PUEDE PREPARARSE EN SU PROPIA CASA (Si pide información por escrito, dirijase a Salamanca y le atenderemos antes).

¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857

ADJUDICACION DE ACCIONES CON CARGO A LA CUENTA DE «REGULARIZACION - LEY 76/1961»

En uso de la autorización que le fue concedida por la Junta general extraordinaria de accionistas reunida el cuatro de enero de 1969, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado ampliar el capital social en un importe de doscientos millones de pesetas mediante la puesta en circulación de ochocientos mil nuevas acciones nominativas, de doscientas cincuenta pesetas nominales cada una y numeradas del 11.446.330 al 12.246.329, ambos inclusive, las cuales se emiten con cargo a la Cuenta de «Regularización-Ley 76/1961» en virtud de la cuarta incorporación parcial del saldo de ésta a la de capital.

A los efectos de la presente operación regirán las siguientes normas:

- 1.ª—La misma tiene carácter de independiente o separada respecto a la futura incorporación del saldo que va a quedar en dicha Cuenta de Regularización del Balance.
- 2.ª—Las expresadas ochocientos mil nuevas acciones serán atribuidas a los accionistas del Banco, sin desembolso alguno, y libres de gastos e impuestos, en la proporción de tres de las mismas por cada cuarenta y tres de las que ahora se hallan en circulación, a cuyo fin deberán presentarse los correspondientes extractos de inscripción, para su estampillado, en las Oficinas Centrales del Banco o en cualquiera de sus Sucursales durante todo el próximo mes de junio.
- 3.ª—A petición de los señores accionistas, las mismas Oficinas antes indicadas les facilitarán documentos negociables para la cesión total o parcial de sus derechos en la presente operación. Estos documentos negociables deben devolverse al Banco al tiempo de solicitar la adjudicación de las acciones a ellos correspondientes y no más tarde del día treinta de junio entrante, después de cuya fecha quedarán inhabilitados a todos los efectos.
- 4.ª—Las nuevas acciones que ahora se emiten tendrán iguales derechos que las actualmente en circulación y, por tanto, participarán en idéntica cuantía que éstas en los beneficios sociales que el Banco distribuya con cargo a los resultados del presente ejercicio de 1971.

Santander, 17 de mayo de 1971
El Presidente del Consejo de Administración,
EMILIO BOTIN

En todos los campos de España los servicios oficiales de asistencia de Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

400 talleres en toda España y 1.400 técnicos del Servicio Oficial Chrysler cuidan su tractor Barreiros.

Su futuro es la mecanización Chrysler le ayuda.

MOSA

Ctra. S. Rafael, 64 — Telfs. 3836 y 4220 — Segovia

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

AEG sí puede

6 modelos de lavadoras desde: 13.900 ptas.

DISTRIBUIDOR:
J. HORCAJO, S. A.
Fernández Ladreda, 15
SEGOVIA

FOR AMOR A SU MADRE

UN MEDICO SEGOVIANO MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Inventores de Bruselas

Don Mariano Cardiel Merino, por un sillón ortopédico

La verdad es que los segovianos ya estamos acostumbrados a ver cómo triunfan los hombres de nuestra tierra, en aquellas facetas o actividades que se dediquen, porque sabemos de su tesón y de su voluntad de granito. Y triunfan con sencillez, y hasta con humildad... sin darle mucha importancia a lo que hacen. Y hacen las cosas porque sí; porque tienen que hacerlas.

Y este es el caso que hoy traemos a nuestras páginas: caso que podemos considerar insólito, puesto que se trata de un hombre que ya había triunfado en su profesión, y ahora, a sus casi ochenta años, ha obtenido medalla de oro en la Exposición Internacional de Inventores de Bruselas, alcanzando con ello también la categoría de ser quizá el más viejo de los inventores del mundo, y sin quizá de los presentados al Certamen de este año.

DON MARIANO CARDIEL MERINO

Nos estamos refiriendo al médico segoviano don Mariano Cardiel Merino, y su invento ha sido un moderno sillón ortopédico.

Para que nos hable de esta faceta de su vida que nosotros ignorábamos, nos hemos puesto al habla con este hombre infatigable, al que no parecen pesarle los años que tiene, por cuanto podemos verle todos los días ir andando desde la glorieta de Quevedo, de Madrid, donde vive, a la calle Mayor, donde tiene establecida, desde hace muchos años, su clínica.

Y allí le encontramos, lleno de vitalidad, "al pie del cañón"

NATURAL DE PINILLOS

Y, naturalmente, antes de entrar en materia y tratar del motivo de nuestra visita hablamos de Segovia, de nuestra Segovia y de nuestros pueblos.

Y nos recuerda que nació en el pueblecito de Pinillos... Que hizo el bachillerato en Segovia y que fue discípulo de nuestro ilustre y querido marqués de Lozoya... Que en aquella época, iba todos los días a Segovia, a caballo, desde Valseca, para asistir a clase... Y al recordar Valseca, nos dice que es el único superviviente de los seis que en el año 1931 formaron en aquel pueblo la Sociedad Gurruchaga, para la fabricación y explotación de productos químicos, y que por la mala calidad de las aguas tuvieron que trasladarla a Segovia, en el año 1955, donde en la actualidad continúa.

—En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)

—¿En qué año terminó usted la carrera? —le preguntamos.

—Terminé Medicina en el año 1916, y estuve diez años de médico rural en varios pueblos de Segovia como Roda, Los Huertos... En el 26 hice la especialidad de Odontología y me vine a Madrid, dejando el partido a mi hermano Valentín.

(Don Valentín Cardiel... Perdóname, querido lector que dedique un emocionado recuerdo a aquel gran segoviano que se nos fue y al que tanto debemos los segovianos que vivimos en Madrid, por su patriarcal ejercicio en el Centro Segoviano, durante tantos años.)



Este es el sillón inventado por el doctor Cardiel. (Foto Asensio)

el año 1929, en que lograron reunirse en Madrid. Compraron un piso en el número 6 de la calle Mayor, instalaron su clínica y comenzaron a trabajar juntos.

—En aquel entonces —recuerda don Mariano— teníamos tres gabinetes, con taller propio, y siete mecánicos. Trabajábamos mucho, sí, muchísimo.

—¿Y su mejor recuerdo ¿dónde está? ¿En aquellos tiempos de médico rural o en su ya dilatada etapa de Madrid?

—No sé qué decirle. La verdad es que en los dos sitios he vivido feliz, porque yo siempre he sido un enamorado de mi profesión. Quizá en Madrid trabajé más a gusto, con más dedicación, pero cada tiempo ha tenido su encanto.

AHORA, MAS FACIL

—Su especialidad, la Odontología, ha adelantado mucho con el tiempo transcurrido. ¿Cómo se ha adaptado usted a los cambios?

El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

tado usted a las nuevas técnicas?

—Pues estudiando mucho y dedicando muchas horas a aprender esas nuevas técnicas. Desde luego puedo asegurarle que la Odontología es ahora mucho más fácil que cuando yo comencé. Ahora trabajo dos horas seguidas y me parece que no he hecho nada. Antes era más fatigoso.

—¿Y por eso continúa usted "al pie del cañón", mejor dicho, al pie del sillón?

EL HIJO, MEDICO TAMBIEN

—No; por eso no. Es porque me gusta trabajar, hacer algo, vivir mi profesión... Ya sé que podía estar descansando, pues mi hijo, que también es médico, puede llevar esta clínica él solo, pero yo no quiero anquilosarme, y por eso, vengo a la clínica cuatro horas por las mañanas y dos por las tardes. Sigo sacando muelas... haciendo de todo, como siempre... Eso de esperar a la muerte sentado no me gusta...

—Y luego, además, sus inventos.

MEDALLA DE ORO

Y con esa gran sencillez que le caracteriza, don Mariano nos muestra el escrito donde le comunican la concesión de la medalla de oro de la Exposición de Bruselas y varias "fotos" del sillón inventado, en una de las cuales se ve a la reina Fabiola admirando su obra. "Me han dicho que estuvo varios minutos viendo y preguntando detalles del sillón. Parece que le ha gustado" —nos dice, sin ocultar su alegría.

—¿Y cómo surgió la idea de hacer ese sillón?

—La idea surgió en 1968, cuando mi madre, que entonces tenía noventa y siete años, sufrió una caída y si bien la cosa no parecía tener mucha gravedad, a esa edad, ya se sabe, cualquier contratiempo es grave. Total, que se partió una cadera y debido a su edad no llegó a curar del todo. Quedó medio parálitica y tuvimos que comprarle un sillón ortopédico.

Y don Mariano, que veía todos los días a su madre sentada en aquel sillón, observaba cómo cada movimiento, cada paso, eran un grito de dolor de la casi centenaria mujer. Y por amor a su madre, comenzó a soñar "su sillón". El pensaba y pensaba que tenía que hacer algo para evitar aquel sufrimiento; que tenía que inventar un mecanismo adaptado a las necesidades de su madre. Y lo logró... Una vez más, el amor todo lo pudo.

LA IDEA DEL SILLON

La idea la concebí en poco tiempo. Fui añadiendo cosas al primitivo sillón, cambiando otras, ampliando algunas que eran pequeñas y así, fue siendo más cómodo.

—Y tan cómodo resultó, como para ganar ahora esa medalla...

—Yo nunca pensé en ninguna medalla. Yo sólo pensaba en mi madre. Y cuando lo terminé, tuve la íntima satisfacción de ver cómo lo usaba, y cómo al salir de la cama al sillón ya no sentía dolores, gracias a un mecanismo adaptable, y cómo pudo mover las piernas y hasta ponerse de pie... Y así estu-

vo, hasta que dos años más tarde, moría.

—¿Y le ha costado mucho trabajo realizarlo?

—Pues, sí; ha sido una verdadera lucha. En algunas fábricas no querían hacerme los cambios, en otras me decían que sí, pero que tardarían meses... En fin, un lío. Hasta que, ya cansado, me decidí por cortar yo mismo hierros... adaptar piezas...

—¿Pero usted sabe hacer esos trabajos?

—Pues, sí; me gusta mucho la mecánica y por eso he tenido menos dificultades.

DETALLES

Le pedimos al doctor Cardiel que nos diga en qué consisten las mejoras introducidas en el primitivo sillón ortopédico, y sin entrar en detalles técnicos, podemos destacar las siguientes:

— Movimiento de los pies para que el enfermo pueda tener recuperación.

— Tirantes en los estribos para recuperar fuerza, una vez recuperado el movimiento.

— Respaldo inclinable, pudiendo llegar a la horizontalidad.

— Orificio higiénico.

— Mecanismo para el traslado de la cama al sillón y viceversa, movimiento que se hace por deslizamiento, sin que el enfermo tenga que ponerse de pie.

— Puede transformarse en cama amplia y mullida.

— Extentores en los brazos y sujetos a las axilas que, al extenderlos, obliga a ponerse de pie al paciente, con tirantes de seguro en la ingle. Esta puede ser la modificación más importante, ya que se evitan o se curan las úlceras de decúbito.

— El asiento, una vez puesto de pie el paciente, se recoge, quedando un espacio de movimiento.

Estas son, a grandes rasgos, las innovaciones llevadas a cabo por el doctor Cardiel. La más importante, como dijimos antes, es la solución de las úlceras de decúbito, aunque, como dice don Mariano, todas son importantes para que el enfermo se sienta menos a disgusto.

—¿Y cuánto puede valer el sillón?

—Pues no lo sé, de verdad. No tengo ni idea, porque nunca he sido comerciante. Yo he calculado únicamente la utilidad que puede reportar, pero nunca he pensado en el dinero, porque a mí, el dinero, me dice ya bastante poco.

Me dice, eso sí, la alegría de haber creado algo importante, de haber ayudado a la humanidad... Y esto es suficiente.

QUIEREN COMPRARLE LA PATENTE

—Y después del premio conseguido, ¿no ha tenido usted algún comprador?

—Sí; eso sí. Tengo varias ofertas para comprarme la patente. Dos inglesas y una francesa. Las estudiaré para ver qué pasa...

Damos las gracias al doctor Cardiel por su amabilidad y le felicitamos muy cordialmente por su éxito, éxito que por ser suyo, es también, como segoviano, algo nuestro.

Gerardo Martín Sacristán

Objetores de conciencia

Catorce escritos de enmienda al proyecto de ley

Madrid, 22.—Catorce escritos de enmienda, que suponen varias decenas de propuestas de modificación, han sido presentados al proyecto de ley de bases sobre objetantes al servicio activo en tiempo de paz, por motivos religiosos.

UNO A LA TOTALIDAD

De los citados escritos, uno, presentado por Blas Piñar López, lo es a la totalidad, solicitando por tanto que el proyecto sea devuelto al Gobierno y no sea debatido por las Cortes Españolas.

El plazo de presentación de enmiendas terminaba ayer, aunque pueden llegar otras enmiendas que hayan sido depositadas a su debido tiempo en los servicios de correos.

POR SEGUNDA VEZ

Como se recordará es la segunda vez que llega a las Cortes un proyecto de ley sobre objetores de conciencia. El anterior fue devuelto al Gobierno por la comisión de defensa nacional encargada de su estudio.

El proyecto consta de tres artículos y dos disposiciones transitorias. La ponencia encargada de informar sobre el proyecto y estudiar las enmiendas está integrada por los procuradores Angel Campano, Rafael Díaz-Llanos y Nicolás Pérez Salame-ro.—Cifra.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

MATINAL: 10.45, Carta de ajuste. 11.00, Apertura y presentación. 11.02, La fiesta del Señor, 12.00, Concierto. 12.55, Hípica.

SOBREMESA: 2.00, España en directo. 3.00, Noticias. 3.25, Automovilismo. 4.00, Voces de oro. 4.55, Automovilismo.

TARDE: 5.20, El Virginiano. 6.45, Carreras de caballos. 7.15, La semana que viene. 7.25, Fútbol.

NOCHE: 9.30, «...y 7». 10.45, Audacia es el juego. 0.10, Tiempo para creer. 0.25, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

6.30, Carta de ajuste. 7.00, Presentación y avances. 7.02, Documento. 7.15, Los catedráticos del ritmo. 8.00, Festival. 9.00, Zane Grey. 9.25, Galería. 9.55, Cineclub. 11.30, «...y 7». 0.45, Última imagen.

Para el lunes:

PRIMERA CADENA

MATINAL: 12.15, Apertura. 12.30, Primera hora. 1.30, Conviene saber.

SOBREMESA: 2.00, Panorama de actualidad. 3.00, Noticias a las tres. 3.30, Buenas tardes. 5.00, Despedida y cierre.

TARDE: 6.45, Apertura. 7.00, Con vosotros. 7.45, Ayer domingo.

NOCHE: 8.25, Esta noche... 8.30, Novela. 9.00, Telediario. 9.30, Planeta azul. 10.00, En equipo. 10.45, Las tentaciones. 11.30, Veinticuatro horas. 11.50, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

8.00, Carta de ajuste. 8.30, Presentación y avances. 8.32, Dibujos animados. 9.00, Canciones sin frontera. 9.30, Telediario 2. 10.00, Avances. 10.02, Cuestión Urgente. 10.30, El gran chaparral. 11.30, Cine. 12.30, Cierre.

LAVAVAJILLAS

Miele EULALIO MORENO

EL TIEMPO

Alarma en TORTOSA ante la gran crecida del río EBRO

Tortosa (Tarragona), 21.—Los últimos temporales de lluvia padecidos en esa comarca y los que aún continúan en el cauce alto del Ebro, han originado una subida de las aguas del río a su paso por Tortosa y que a las siete de la tarde alcanzaban seis metros y medio.

Bajo el puente del Estado el agua sale de madre a los 6,90 metros, por lo que sólo son 40 centímetros lo que queda de margen.

Son numerosísimos los curiosos que presencian el paso de las aguas y sus múltiples arrastres, así como otros que preocupados por vivir o tener comercios en las calles bajas de la ciudad temen una inundación.

En las últimas ocasiones en que el río ha experimentado estas espectaculares subidas el ánimo de la población era bastante tranquilo, pues se sabía que la presa de Mequinenza podía regular perfectamente el caudal de las aguas casi al centímetro, como más de una vez se pudo comprobar.

En esta ocasión, sin embargo, Mequinenza se encuentra a tope de su capacidad y no tiene más remedio que soltar tanta agua como llega a aquella presa. No se descarta la posibilidad de que el Ebro a su paso por Mequinenza se desborde esta noche.

Los nacionalistas vascos continúan su huelga de hambre en la catedral de Bayona

Bayona (Francia), 21.—La huelga del hambre iniciada ayer en la catedral de Bayona por un grupo de refugiados nacionalistas vascos ha proseguido hoy sin que ningún hecho hiciera evolucionar la situación de otra manera.

A mediodía de hoy, un comisario de policía se personó en la catedral de Bayona para notificar a Telestoro de Monzón y Alvarez de Emperanza que el plazo de aplicación de la disposición ministerial por la que se les prohíbe la residencia en toda la zona del suroeste francés había expirado, pero el funcionario de policía no intentó expulsar a los dos refugiados vascos de la catedral.

Las reacciones de la población de Bayona no son esta vez iguales a las habidas durante la huelga de hambre de 1970, en que la mayoría de la opinión se mostró favorable a los manifestantes.—Efe.

REPRESENTANTES

Artículo único. Gran beneficio. Introducidos empresas, colegios, laboratorios, etc. Se necesitan. Interesados escribir con referencia a CETNASA. Avd. Brasil, 11, 7.ª B. Madrid-20.

OPORTUNIDAD

Papel superlavable

Colowall

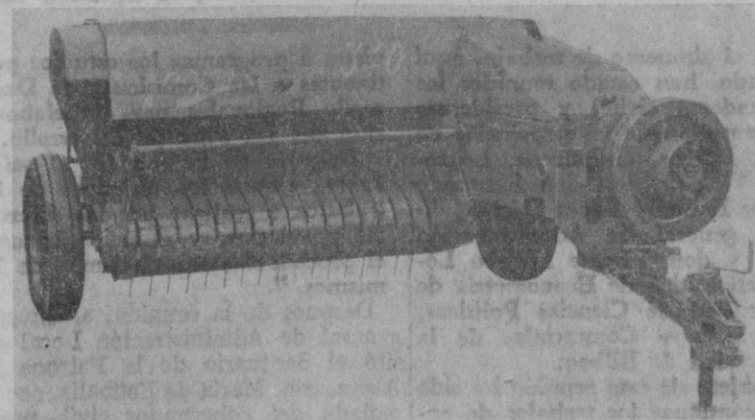
Serie Liceo

40 0 0 Dto.

PERFUMERIA

MARCOS

Prensa recogedora-trilladora-empacadora



- Gran rendimiento.
● Atado perfecto.
● Densidad regulable.
● Con transmisión directa SIN CADENAS.

Importador: Suministros Nebar
DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

Maquinaria agrícola

Román Sacristán

S. Francisco, 23
Teléfono 23-47

Nuevo golpe de estado frustrado en BOLIVIA

Dirigido por un general, estaba apoyado por movimientos nacionalistas, socialistas, y algunos militares

La tranquilidad reina en el país

La Paz, 22.—En la madrugada de ayer se ha frustrado un nuevo golpe de estado contra el Gobierno del general Juan José Torres se informa en los medios gubernamentales.

Informa «El Diario», de La Paz, que el intento subversivo estaba dirigido por el general Humberto Gayoja, quien fue uno de los principales autores del golpe que hizo caer al Gobierno del presidente Ovando en el mes de octubre de año pasado. Gayoja fue desterrado y dado de baja del Ejército, pero, al parecer, ha regresado al país provocó el intento de rebelión.

Varias unidades militares apoyaron la rebelión

Añaden dichas informaciones que la guarnición de Santa Cruz se adhirió a la sublevación y otras unidades también apoyaron a los revolucionarios.

«El Diario» afirma que este nuevo intento de derrocamiento del general Torres estaba apoyado por movimientos nacionalistas, socialistas y algunos militares.

TRANQUILIDAD
El Ministerio del Interior ha informado que hay tranquilidad en todo el país. Esta madrugada el Comité Revolucionario de la Universidad y la Central Obrera Boliviana estuvieron en estado de alerta.

En Potosí las autoridades locales decretaron el estado de excepción y ha sido intervenida la logia masónica que ayer fue invadida por maestros rurales y campesinos.

En Cochabamba los estudiantes de

Traslado a ITALIA de las víctimas del accidente del ESCUDO

Madrid, 22.—Un avión de la Fuerza Aérea italiana trasladará hoy, a primeras horas, hasta el aeropuerto de Roma, los restos de las víctimas del accidente de tráfico ocurrido el miércoles en las inmediaciones de Luena (Santander).

En la Embajada italiana en la capital de España se han recibido numerosas muestras de condolencia. El gobernador civil y jefe provincial del Movimiento y el alcalde de Santander, han invitado, por su parte, al embajador de Italia y personal de la misma representación diplomática, a asistir a una misa que será oficiada hoy, sábado, en la catedral de la diócesis.—Pyresa.

Exportación 1.200 cajas de botellas de vino "terra baixa", a SUIZA

Vendrell (Tarragona), 22.—Una partida de 1.250 cajas de botellas de vino, con la denominación de origen «terra baixa» ha salido esta mañana de Vendrell con destino a Suiza.

Esta expedición es un pedido inicial de prueba, cara a futuras exportaciones de vino embotellado, que se realizarán a base de dos envíos similares por mes.

Con este envío la cooperativa vendrellense que se ha venido dedicando a la comercialización directa de sus propios productos, intenta también el camino de la exportación, que ofrece grandes posibilidades para los vinos españoles.—Cifra.

Ha muerto por hepatitis el embajador de Nicaragua en España

Madrid, 22.—El embajador de Nicaragua en España, Vicente Urcuyo Rodríguez, ha fallecido a las tres de esta madrugada en la clínica madrileña «Covesa».

El señor Urcuyo tenía 56 años y ostentaba la representación diplomática de su país en Madrid desde 1963. La muerte le sobrevino a consecuencia de un agudo proceso de hepatitis. Cifra.

El ministro de Trabajo presentó el proyecto de ley de Emigración

Principales objetivos:

Defender los derechos sociales, laborales, la vivienda, el ahorro, la familia y la cultura de los emigrantes

Madrid, 21.—«Defender los derechos sociales, laborales, la vivienda, el ahorro, la familia, la lengua y la cultura de los emigrantes son sus principales objetivos», ha señalado el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, en la rueda de prensa que ha mantenido esta tarde con los informadores para presentar el proyecto de ley de emigración que hoy publica el «Boletín Oficial de las Cortes».

Acompañaban al mismo el director del Instituto Español de Emigración, Antonio García Rodríguez-Acosta; el secretario general técnico de su departamento y el director general de Trabajo.

Indicó el señor De la Fuente que este proyecto de ley tiene unos destinatarios muy entrañables de la población española porque al estar más lejos de la patria requieren más atención. Explicó que la nueva ley

viene determinada por un nuevo planteamiento del fenómeno emigratorio a partir de los años 63-64, después de elaborada la ley anterior. La novedad estriba en que antes de esa fecha la emigración se dirigía principalmente a América, donde los emigrantes españoles encontraban más facilidad de lenguaje, costumbres e integración social y a donde iban para quedarse. La actual emigración a Europa presenta más dificultades de adaptación y tiene un carácter de transitoriedad.

Los aspectos más importantes del proyecto son los que se refieren al ámbito de la emigración, régimen jurídico de la misma, asistencia social, asistencia en el exterior, tutela de la unidad familiar y del ahorro del emigrante y transportes.—Cifra.

Prácticamente, Inglaterra ha ingresado en la CEE

Por el éxito de las conversaciones HEATH-POMPIDOU

En junio se llegará a un acuerdo en las negociaciones de Bruselas

Paris, 21.—«Yo puedo decir que, en la hora actual, sería irrazonable pensar que no se llegará a un acuerdo en junio próximo en las negociaciones de Bruselas y, asimismo, el espíritu de nuestras conversaciones me permite pensar que esas negociaciones deberán alcanzar su objetivo».

Las recientes revaluaciones de monedas incrementarán el turismo por EUROPA

Ginebra, 21.—Las recientes revaluaciones de monedas europeas incrementarán más bien que restringirán los viajes de turismo por Europa durante el presente año, ha afirmado hoy la Unión Internacional de Agencias de Viaje.

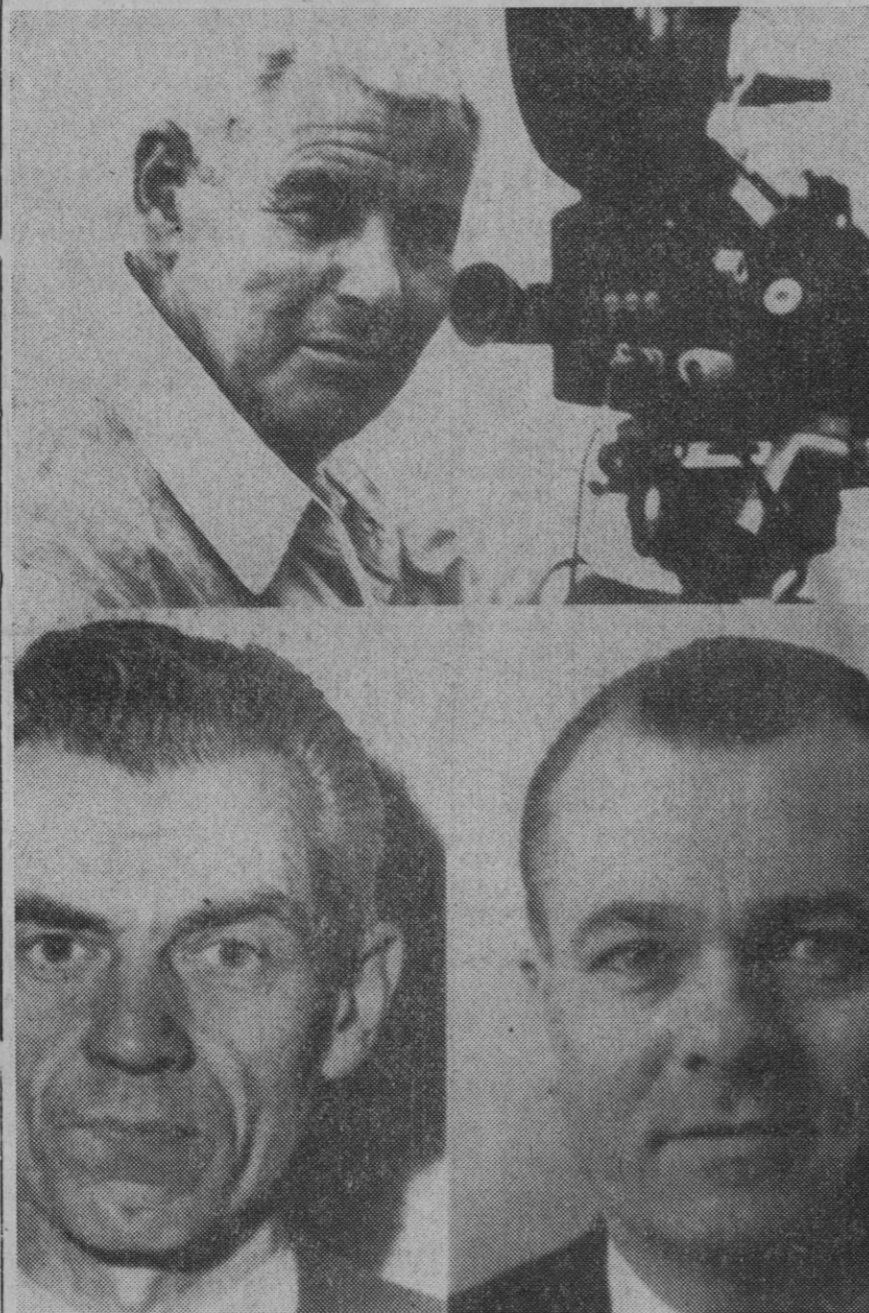
La fluctuación del marco alemán quizá haga disminuir ligeramente el número de turistas que lleguen a Alemania, pero el hecho se verá compensado por el aumento de los viajes de hombres de negocios.—Efe.

Estas palabras del presidente Pompidou a los periodistas reunidos en la sala Murat del Elíseo, indican de modo terminante que, al cabo de 10 años de antesala, Gran Bretaña ha ingresado ya en la Comunidad Económica Europea.—(Pyresa).

COMUNICADO

Paris, 21.—Un comunicado conjunto franco-británico ha sido hecho público esta tarde en París al concluir las entrevistas celebradas durante los días 20 y 21 de mayo entre el presidente de la República francesa, Georges Pompidou, y el primer ministro británico, Edward Heath. El comunicado subraya la total identidad de los puntos de vista de ambos Estados sobre el «funcionamiento y la evolución de la Comunidad Económica Europea».

la Facultad de Agronomía invadieron las dependencias del Departamento de Agricultura, pero fueron obligados a desalojarlos por la Fuerza Pública. Un grupo de catráticos y estudiantes bloqueó la carretera que une Cochabamba con Santa Cruz, impidiendo la circulación por la misma.—Efe.



Londres.—Arriba: Guy Blanchard, fotógrafo de prensa que trabajaba para la ABC televisión. Abajo: Dennis Lee Royle (Associated Press) y Edward Beer (British Press Association). Los tres murieron al estrellarse un helicóptero en aguas del canal de la Mancha, cuando cubrían la información de las maniobras militares de la O. T. A. N. en aguas inglesas. (Telefoto AP-Europa Press.)

Desarrollo regional Las autoridades de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Logroño y Vizcaya se reúnen en Vitoria

Vitoria, 21.—Se ha celebrado en esta capital una concentración de autoridades provinciales de provincias próximas y de la de Alava, habiéndose facilitado a las siete de la tarde, en el Gobierno Civil, la siguiente nota oficial:

«En el almuerzo de trabajo, aquí celebrado, han estado reunidos los gobernadores civiles y presidentes de Diputación de las provincias de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Logroño y Vizcaya, con don Fernando Luis de Ibarra y López Dóriga, director general de Administración Local, y don Vicente Lozano López, catedrático de Econometría de la Facultad de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales de la Universidad de Bilbao.

El objeto de esta reunión ha sido el de continuar los trabajos de anteriores reuniones, la última de las cuales se celebró en Burgos, con

vistas a programar los estudios pertinentes a las Comisiones de Desarrollo Regionales para la elaboración del III Plan de Desarrollo.

Después de la comida, el señor Ibarra expuso los objetivos de los trabajos a realizar por las diferentes provincias, y el señor Lozano, el procedimiento y el tiempo de los mismos.»

Después de la reunión, el director general de Administración Local visitó el Santuario de la Patrona de Alava, Sta. María de Estibáiz, acompañado del gobernador civil, presidente de la Diputación de Alava y del alcalde de Vitoria.

LA CORRIENTE DE LAVA DEL ETNA avanza con más violencia hacia Sant'Alfio

Se ha abierto un nuevo cráter y centenares de personas han quedado aisladas

Catania, 21.—Los ríos de lava salidos del Etna avanzan con más violencia que nunca La corriente ignea se precipitó sobre la carretera provincial de Zaffarana a Linguaglossa, arrastró un puente, quemó los tendidos telefónico y eléctrico y centenares de personas han quedado aisladas. La situación en el noroeste de Sicilia es cada vez más grave. Además, el Etna cuenta desde ayer con un nuevo cráter. La lava amenaza a Sant'Alfio. Todo parece indicar que tendrá que ser evacuada.

COMO SI ARDIERAN LOS VIÑEDOS

Giovanni, el último vecino de Fornazzo, en la ladera sureste del Etna, a 1.100 metros de altura, se despertó sobresaltado. («Me ahogaba el calor. Nunca había sentido tanto calor en la casa.») Fuera, el panorama era dantesco:

«Daba la sensación de que estaban ardiendo los viñedos.» Cualquiera otra familia, en cualquier otro lugar del mundo, se hubiese muerto de miedo en esos momentos. Claro que cualquier otra familia, en cualquier otro lugar del mundo, no hubiese esperado durmiendo tranquilamente a que un río de lava incandescente inundase las huertas y se acercara a diez metros de la pintoresca vivienda.

CREEN QUE TODO VA A TERMINAR BIEN

El río de lava, que amenaza con anegar en fuego en cualquier momento Sant'Alfio, trata de abrirse paso en su marcha devastadora con mayor violencia que nunca. (Los creyentes habitantes del pueblo siguen opinando que esta furia desatada por el volcán en las últimas horas es el primer síntoma de que todo va a terminar bien.) Uno de sus afluentes, o mejor dicho subfluentes, ha encontrado cauce fácil por el lecho reseco del Cubania, un arroyo que aparece, para sobresalto de la población, con los grandes torrentes. Pues bien, esta madrugada la gigantesca corriente ignea que ha sustituido a las torrenciales riadas del Cubania se precipitó sobre la carretera provincial de Zaffarana a Linguaglossa, arrastró el puente, barrió los tendidos eléctrico y telefónico y dejó incomunicados a varios centenares de personas.

DESOLADOR ESPECTACULO

Todas las carreteras que llevan al Etna están cuidadosamente controladas por la Policía. El paso está prohibido para los forasteros que no vayan provistos de un permiso especial. Pero aun así, son miles las personas que desde la mañana a la noche contemplan desde muy cerca el lento caminar de la lava. Aprovechando la condescendencia de los «carabinieri»—la Policía me-

Nuevo administrador general del F.O.R.P.P.A.

Madrid, 21.—Por órdenes del Ministerio de Hacienda que el «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, se nombra administrador general del Fondo de Ordenación y Regulación de Productos y Precios Agrarios (F. O. R. P. P. A.) a Luis Alonso Font Núñez, y se dispone el cese en el mismo cargo de Fernando Jiménez Soteras.—Cifra.

CONTAMINACION DE LOS RIOS

Preocupación de los pescadores navarros

Pamplona, 22.—La contaminación de las aguas en algunos ríos es motivo de gran preocupación, sobre todo entre los pescadores aficionados.

Agua abajo del río Zubiri, han muerto intoxicados gran cantidad de peces, por envenenamiento de las aguas, probablemente por los residuos de algunas industrias.

El presidente de la asociación de pescadores, señor Elizburu, se ha personado en el lugar de la catástrofe piscícola para llevar a cabo personalmente, las primeras investigaciones y examinar los lugares que han servido de cementerio a numerosos peces.

Parece que los lavados minerales son los que causan estos perjuicios a la riqueza piscícola, entre otras causas.—Cifra.

nos respetada del mundo, por lo que he podido observar—o simplemente burlando, montaña arriba, los servicios de seguridad, es fácil alcanzar, hasta donde el calor lo permite, al gigantesco río de fuego. Hay curiosos que se arriesgan por recoger una de tantas bolas incandescentes que se desprenden por la montaña abajo, para moldear con una vara un objeto cualquiera, llevándole, después de esperar varias horas a que se enfríe, como recuerdo.

Toda la zona comprendida entre Villagrande y Sant'Alfio aparece envuelta en la neblina sulfurosa que emana del volcán. El cielo pardo del Etna contrasta con el azul lujurioso del resto de la isla. El olor a azahar que desprenden las huertas resulta insostenible cuando se entremezcla con los hedores que el río de lava levanta a su paso.

De día, el espectáculo que ofrece a los turistas es triste y desolador. En cambio, de noche, el enorme río de fuego, flameando montaña abajo, resulta fascinante, sobre todo para el que nada tiene que perder a su paso. «Los turistas—se quejan muchos labradores—causan más estragos que la propia lava.» Y no les falta razón: las plantas pisoteadas, las cercas caídas, las ramas de los árboles desgajadas y los repetidos robos en los hogares abandonados prueban que cuanto dicen es cierto. «Mientras nosotros lloramos, la gente se divierte. Está claro; la vida es un asco», se lamentaba una señora.

NEGOCIOS

Los vecinos más emprendedores han improvisado negocios de venta de refrescos y bocadillos a los visitantes. Pero los que de verdad están haciendo su agosto son los hoteles. Estos días es muy difícil encontrar una habitación libre en Catania, en Messina o en cualquier villa de la región. Los vuelos entre Roma y Catania están completos con bastantes horas de antelación, y aquí, encontrar taxis libres o coches de alquiler sin conductor tampoco es nada fácil. La encargada del Servicio de Información Turística del aeropuerto me decía ayer que nunca había tenido tanto trabajo.—(De «Arriba».)

OTRO RIO DE LAVA

Por otra parte, se dice, sin que hayamos podido comprobarlo, que

(Continúa en la página 4)

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

EL ADELANTADO



Agricultura y Ganadería

EL MERCADO DE SEGOVIA

Esasa animación y concurrencia sin cambios en los precios

El mercado de esta semana ha sido más bien de trámite. Como suele suceder en las ocasiones en que se adelanta su celebración—esta vez con motivo de la festividad de la Ascensión—la concurrencia fue escasa y la animación estuvo por debajo de lo normal. Era lógico que en estas condiciones no ocurriese nada nuevo y parece ser que así ocurrió. Persistió por tanto el ambiente de expectativa y escasas operaciones en el mercado de porcino, con cotización sostenida en las treinta y siete pesetas kilo en vivo. En cuanto los piensos, igulamente, no hubo novedad. Cebada a cinco setenta y maíz a seis setenta.

LOS INVIERNOS SECOS, las primaveras lluviosas, la veza y los silos

Por AGUSTIN MERINO

«Pidamos a Dios que abril termine como comienza, que mayo siga el mismo camino, y ya veremos lo que un invierno frío y seco supone para las siembras de cereales».

Esto decíamos en estas columnas a principios de abril y ya lo estamos viendo, parece ser que si a los del campo nos hubiera correspondido decir día a día las cosas del tiempo, no habrían ido mejor.

Claro que... nunca llueve a gusto de todos, y es verdad, pues si tarda de asentarse el tiempo, las vezas terminarán su crecimiento sin poderse beneficiar y ya no será todo tan bueno.

Pero precisamente queremos aprovechar esta circunstancia para sacar consecuencias eficaces a la buena marcha del juego.

La veza vellosa (venimos diciendo) machacadamente año tras año desde hace ocho) debe llegar a cubrir la totalidad de las 130.000 Has. que aproximadamente ocupan anualmente los barbechos desnudos y que constituyen un despilfarro inadmisibles, cuyo lujo no podemos permitirnos, al mismo tiempo que estamos llorando el bajo nivel de vida del agricultor.

Si de veras queremos elevar el nivel de vida en el campo, tendremos que comenzar por sacarle a éste todo lo que es capaz de producir, y esto aprovecharlo debidamente después.

Pues bien, y sin desviarnos del tema, diremos que el cultivo de la veza debe contar como eslabón inmediato del silo, que permita verificar su recolección sin dilatar ésta por causas de las lluvias (que son frecuentes en esta época, como nos lo está recordando la actual primavera), y con ello la pérdida en gran parte de la cosecha.

Si llegado el momento de la recolección, no tenemos el tiempo asentado, no podremos beneficiar, y si por no poder beneficiar retrasamos la siega, ya sabemos lo que ocurre, pues ya habiendo experiencia; la planta comienza a perder rápidamente sus primeras hojas; los tallos se vuelven leñosos y en pocos días se nos va, sin saber por dónde, la mitad de la cosecha.

Si a pesar del tiempo, nos decidimos a segar, y sigue lloviendo, nos impacientamos, comenzamos a dar vueltas al forraje y también en pocos días se queda todo hecho una pena, y terminamos teniendo que abandonar, y al final enterrarlo para no perder ambas cosas, cosecha y barbechera.

Por eso, repetimos una vez más, que la veza debe ser cultivada fundamentalmente para consumir en la propia explotación, pues tanto su conservación como su transporte en verde, son prácticamente prohibitivos fuera de ella, y consideramos fuera de lo razonable preparar grandes siembras comunitarias con vistas a exportación. Unos años podría hacerse, otro no, y con ello no se puede jugar; hay que tener asegurado todo, y este todo es el silo.

Lo que está fuera de duda son las grandes posibilidades que existen en

todas las empresas agrícolas, una vez mecanizadas.

Aprovechadas estas posibilidades, que pueden cifrarse en estos dos capítulos: producción de veza en la hoja del barbecho y su transformación en carne o leche, durante el mucho tiempo que nos deja libre esa mecanización, el saldo final del producto neto duplicaría fácilmente al actual, lo cual ya es de por sí sobradamente interesante para considerarlo con toda atención.

Pero, repetimos, para las primaveras lluviosas, al menos, es preciso tener preparados silos.

De estas posibilidades, tan interesantes, hablaremos después.

En parte de Extremadura y Andalucía ha comenzado la siega de cebada, en el tono de abundancia previsto

La impresión predominante, en las provincias típicamente cerealistas, es de que muy pocas veces estuvieron tan hermosos como ahora los sembrados

Parece que la granazón está evolucionando de manera favorable

No se ha quebrantado todavía el tono lluvioso del tiempo. Y llevamos así mes y medio, poco más o menos. Alternativas de chubascos, de golpes de agua que necesariamente originan más encamados de los que fuera de desear; horas de sol y temperaturas moderadas, están consolidando las perspectivas de año agrícola excepcionalmente bueno.

Al respecto seguimos recibiendo impresiones en el sentido de que muy pocas veces estuvieron las siembras tan hermosas como ahora. Y también seguimos registrando la incorporación de observadores del campo, que en marzo nos presentaban un panorama como para echarse a morir, a nuestros puntos de vista que estaba en colisión con los que ellos habían difundido. Lo que no es obstáculo para que ahora, a la vista de la cosecha, no tengan inconveniente en decir:

«Como habíamos previsto». Y continúan en los siguientes términos:

NUNCA VISTO

El propietario de una extensa finca radicante en el término municipal de Alcalá de Henares acaba de expresarnos que se hizo cargo de aquella hace ya bastantes años, pero nunca vio sus sectores de cebada y trigo con la lozanía, el grado de desarrollo y la promesa de grano que en estos momentos.

Ya sabe el lector, porque con frecuencia nos hemos referido a la situación por que atraviesa la Mancha, desde Albacete a Toledo, y

Se mantiene la tendencia a retener ganado, para criar y reponer carne

Ello determina cierta estabilidad en reses para abasto La abundancia de hierba y las perspectivas de cosecha cerealista ocasionan flojedad, o baja perceptible, en algunas clases de grano para pienso

La fluorosis y sus efectos en el ganado bovino

Consideramos de interés para el sector ganadero un trabajo que publicamos en "Mundo Ganadero" en su número de mayo. Por ello, y que se refiere a los efectos del fluor en el ganado bovino. "El heno de las marismas en algunas zonas de Santander—dice—, era muy rico en yodo por haber sido abonados tales terrenos con algas maricadísimo, y tenía particular aceptación en las vaquerías de Madrid.

Pero por desgracia, la fábrica de superfosfato construida en los terrenos antedichos a principios de siglo, dejó de adquirir los fosfatos de los Estados Unidos y empezó a recibir otros del Norte de África. Poco después empezó a enfermar y morir el ganado que pastaba en las mencionadas zonas. La mortalidad se inició por el ganado ovino, y luego le tocó la vez al bovino. Fue un veterinario español el que diagnosticó allí un caso de fluorosis en una res enferma. La causa de la enfermedad era el fluor que contenían los fosfatos norteafricanos, que estaban tratados con ácido sulfúrico que se desprendía y se depositaba en el suelo de los que hasta entonces habían sido ubérrimos y famosos pastizales. El diagnóstico definitivo lo dio el doctor Sánchez Botija.

EL FLUOR TIENE ACCIONES CONTRARIAS AL YODO
Sigue diciendo ese estudio técnico

que desde hace unos pocos años se sabe que el fluor tiene acciones contrarias al yodo. Mientras que éste aumenta la secreción de leche, aquél la inhibe. Así, el heno que antaño era rico en yodo por efecto de las algas marinas, empezó a producir efectos contrarios al saturarse del fluor de los fosfatos, que no sólo secaba las ubres de los animales, sino que también los mataba atacando sus huesos. Y aquí surge la paradoja, pues todo el mundo sabe que el fluor se da en pequeñas cantidades para proteger los dientes de las temidas caries.

En una encuesta realizada por el doctor E. Frischi entre diversos veterinarios que actúan en regiones donde es corriente la fluorosis, se indica: Los síntomas esenciales de la fluorosis aguda, en los bovinos, consiste en excitación, alto contenido en fluor de la sangre y de la orina, rigidez,

anorexia, disminución de la producción de leche, ptialismo, malestar general, diarrea, vómitos, emisión involuntaria de orina y heces fecales, con accesos de contracciones musculares ondulatorias, destrucción de la mucosa del aparato digestivo, debilidad que, en ocasiones, obliga al decúbito, con o sin debilidad de las contracciones cardíacas. Cuando la cantidad de fluor ingerida es alta, los síntomas pueden presentarse media hora después de dicha ingestión.

MANIFESTACIONES

La fluorosis crónica en los bovinos se manifiesta por el color anormal y desgaste de los dientes, fluorosis de los huesos—características coxeras pasajeras—, almacenamiento del fluor en los huesos y elevación del contenido en fluor de la sangre y de la orina. Síntomas corrientes, comunes, son: anorexia, pérdida de peso corporal, pérdida del brillo del pelo, elasticidad de la piel, así como disminución de la secreción láctea. Si los animales ingieren normalmente pequeñas cantidades de fluor, la fase inicial de la fluorosis crónica se confunde con otras afecciones, especialmente con las que se acompañan de debilidad general y lesiones degenerativas de las articulaciones.

DIAGNOSTICO NADA FACIL

El diagnóstico, tan importante de manera especial en la forma de intoxicación crónica, no es nada fácil. Es necesario conocer la cantidad de fluor que contienen los forrajes, estudiar detenidamente la marcha de la dentición y estado de los dientes, cantidad de fluor en los huesos, en la orina y en la leche, alteraciones en los huesos del esqueleto. Las alteraciones de los dientes son de la mayor significación, y la cantidad de fluor presente en la orina constituye, para la mayor parte de los prácticos, dato esencial que asegura el diagnóstico, en presencia de otros signos clínicos.

Hasta ahí los efectos de la fluorosis. Dejamos para otro día la parte que se refiere a la intoxicación crónica.

Ferias y mercados ganaderos

Tenemos que insistir hoy en la impresión de que se mantiene la tendencia a retener ganado para criar y reposición de carne, en vista de los abundantes aprovechamientos. Y como quiera que la demanda sigue manifestándose activa, las cotizaciones presentan pocas variantes con respecto a semanas anteriores. En particular las reses de abasto no alteran su línea de firmeza.

PRODUCTOS AVICOLAS

En productos avícolas tampoco hay novedades importantes, como no sea el fortalecimiento del sector pollo. Madrid mantiene, en su mercado central, y para mayorista, cotizaciones en tablilla oscilantes en torno a 33 pesetas para docena de huevos

extra; de 32 para primera; de 30 para segunda; de 28 para tercera, y de 25 para cuarta, que al público resultan a 39 los extras; 36 los primera; 34 los segunda; y 32 los tercera. Sigue apreciándose sobrante de mercancía en gramajes de tamaño superior.

El comercio de cereales y leguminosas-pienso

Ya hemos señalado en estas columnas cómo a medida que iba perfilándose la excepcional abundancia de hierba con que contamos actualmente, en el mercado de cereales y leguminosas-pienso se registraba aumento de la oferta de esos granos, con el consiguiente debilitamiento de los precios. A esta nueva situación contribuía también la favorable evolución de la cosecha cerealista.

Esa impresión queda confirmada en el último boletín informativo de precios y mercados, que publica la Secretaría General Técnica del Ministerio de Agricultura y que acabamos de recibir. En él se dice que la cebada y la avena muestran cierta baja en sus cotizaciones debido a la salida al mercado de nuevas cantidades reservadas, empujadas por los futuros arribos del exterior, así como por la mejora en el estado de la próxima cosecha. El centeno, al ser más real en sus existencias, permanece firme. El maíz nacional acusa flojedad en zonas del interior, donde es reducida la demanda, con precios próximos al de garantía a la producción. Las leguminosas han vuelto a su tónica de mínima oferta y firmeza en precios. Las lluvias han dificultado, y siguen dificultando, el primer coste de alfalfa y la obtención de heno, mientras que su venta en verde se ha iniciado a niveles ligeramente superiores a los de la pasada campaña.

después, es ya de dominio público. Pero no queremos silenciar lo que se nos ha comunicado, con fecha 10 de este mes, desde Alcázar de San Juan —Ciudad Real—

Todo lo que se diga es poco en cuanto al desarrollo alcanzado por los cereales, deliciosamente verdes y tupidos. Hay ya muchas cebadas granando, y trigos que empiezan a espigar. Hay quien le pone reparos a la frecuencia con que se suceden las precipitaciones líquidas, por temor a que ello pueda dificultar la granazón, pero nos parece que esto es ganas de buscar riesgos en lo que, a juicio de los demás, no es sino una dichosa circunstancia de afianzamiento de la cosecha que todos esperamos».

AVANCES DE COSECHAS

En "ABC" de Madrid acabamos de ver un avance de la cosecha de cereales que considera posible. Para el trigo señala unos 45 millones de quintales métricos—que coincide con nuestra conocida estimación—. En cambio, en lo que concierne a la cebada, sitúa el volumen de ésta producción en 42,2 millones, frente a los 40 que señalábamos hace ocho días. Tanto nuestro cálculo, como el de "ABC" significaría un "récord" cebadero español, pues la marca anterior, establecida en 39,9 millones, corresponde al año 1969.

No está demás recordar, a efectos de abastecimiento nacional, que el consumo y siembra está calculado en unos 43 millones de quintales métricos de trigo. En cuanto a las necesidades de cebada, oscilan en torno a 30 millones. Conocidas estas cifras aproximadas, es fácil deducir que vamos a tener—supuesta una granazón normal—, un sobrante de alrededor de dos millones de quintales métricos de cereal rey, y de unos 12 en cebada; con precio de garantía, como se sabe, por lo que, contrairement a lo que acontecía antaño, el labrador puede dormir tranquilo, porque—permitásenos la expresión— el Estado, por medio del Servicio Nacional de Cereales, "vela su sueño económico".

MERCADO DE AREVALO

Optimismo y alza de precios

Con lluvia se celebró el último mercado, existiendo bastante animación y optimismo en agricultores y ganaderos, ya que el tiempo era excelente para el campo agrícola y los pastos.

Ello ha contribuido a que el ganado, como se esperaba, tuviera alza en el precio, ya que los registros, al vivo, fueron los siguientes: Vacas de leche, de 22 a 31.000 pesetas; vacas para carne, en alza, de 30 a 32 pesetas kilo; añojos vivos, con ostensible subida, de 52 a 55 pesetas kilo; ovejas de vida, emparejadas, de 1.200 a 2.000 pesetas; ovejas de desecho, de 18 a 21 pesetas kilo; cordero pascual, al vivo, de 42 a 50 pesetas kilo; cordero lechal, corambrados, de 70 a 72 pesetas kilo; en corderos, de 90 a 95 pesetas kilo; corderas de vida, de 50 a 53 pesetas kilo; erales, de 45 a 48 pesetas kilo; cerdo, de 38 a 39 pesetas kilo; cerdo al destete, de 600 a 625 pesetas

unidad; terneros pequeños, de 60 a 70 pesetas kilo; novillos para carne, de 38 a 42 pesetas kilo.

Ha experimentado alza y alegría en el ganado lanar y en el vacuno, destacándose los añojos que son los que han subido más. En ganado mular se ha pagado de 12 a 14.000 pesetas, y el asnal de 5 a 6.000 pesetas, para matadero, no haciéndose operaciones para trabajo.

La patata de siembra se cotiza a 9,50-10,50 pesetas kilo en calidad especial precintada y sobre este producto hemos de indicar que los agricultores han cobrado la prima de inmovilización la semana pasada, por lo que el contenido en la clase labradora es general: buena probable co-

Vea la extraordinaria exposición de muebles lacados en nuestra sucursal de S. Rafael

Muebles La Unión

Ponemos un coche a su disposición para visitarla sin compromiso

ACCESORIOS LA UNION TRANSPORTISTA

NO PIERDA TIEMPO confíen el montaje de los neumáticos de su camión.

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10 TELEFONOS 26-11 y 33-63 SEGOVIA

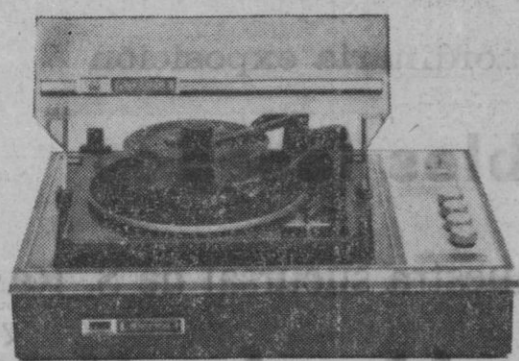
sonido WERNER

Los laboratorios de electroacústica WERNER, presentan
 el más joven de los tocadiscos de la
 familia WERNER / Sonido: la maleta mono manual.
 Un tocadiscos portátil, con la calidad de los equipos estéreo.
 Un tocadiscos joven, para gente joven.

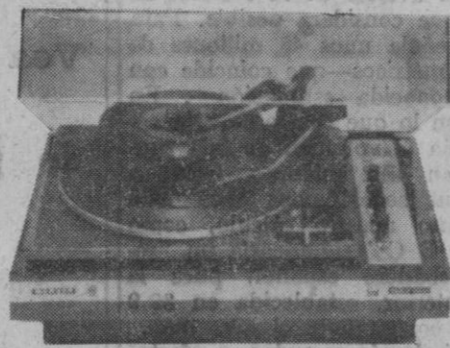


Maleta mono manual

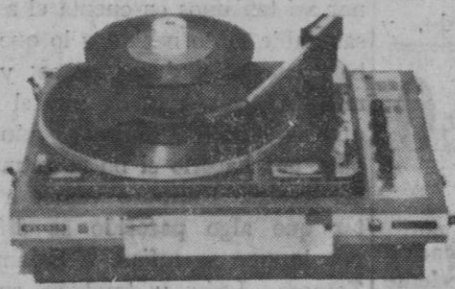
Amplia gama de equipos musicales.



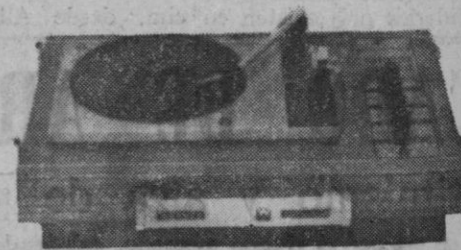
Estéreo lujo



Estéreo compacto



Maleta estéreo automática



Maleta estéreo manual

WERNER | SONIDO

❁ siempre funcionando incansablemente

Junta general de accionistas de Unión Eléctrica

En un año de tan escasa hidraulicidad, Unión Eléctrica cubrió con medios propios la demanda de mercado, gracias a sus fuentes de energía nuclear y térmica

La Central Nuclear ha cubierto con pleno éxito su primer ciclo. Unión Eléctrica se reafirma por ello en la política nuclear emprendida en 1962

Durante el presente Ejercicio habrá dos ampliaciones de Capital: Dineraria en junio y liberada en el último trimestre

Con gran concurrencia de accionistas, que además de ocupar todas las localidades del Palacio de la Música tuvieron que acomodarse en otras dependencias del edificio, se celebró la junta general de Unión Eléctrica, presidida por don Julio Hernández Rubio y a la que asistió, entre presente y representado, el 95,55 por 100 del capital social.

La memoria, excelentemente presentada, recoge los datos del ejercicio, destacando las especiales circunstancias en que el mismo hubo de desarrollarse y cómo la escasa hidraulicidad del año puso a prueba los demás medios de producción de energía con que cuenta la empresa—centrales térmicas convencionales y central nuclear—, que superaron en mucho las producciones de origen hidráulico y permitieron el autoabastecimiento del mercado, en creciente demanda. Ofrece también la referida memoria gráfica información de obras e instalaciones y, como es de rigor, las cifras de las actividades económico-financieras del año que contempla.

INFORME DEL PRESIDENTE, D. JULIO HERNANDEZ RUBIO

Una vez constituida la mesa y cumplidos los trámites de rigor, el presidente hizo ante la asamblea un amplio y detenido informe en el que resumió lo más saliente del ejercicio transcurrido. Sus primeras palabras fueron para agradecer la presencia tan numerosa de accionistas, reflejo del interés por las actividades sociales y estímulo y aliento para quienes ejercen las funciones gestoras. Seguidamente dedica un sentido recuerdo para aquellos compañeros de trabajo que al discurrir del año habían fallecido y señala la reciente pérdida de dos personalidades que, por sus muy singulares servicios prestados a la empresa, dejaron en el ánimo de quienes con ellos colaboraron un profundo sentimiento de pesar. Son—dice—don José María de Urquijo y Landecho y don Félix Huarfe Goni.

Pasa a referirse al desarrollo del ejercicio, destacando que si hubiera que señalarlo por sus signos más distintivos, tendrían que indicarse el de estabilidad en la empresa y el de acusado sentido social en la labor desarrollada. No significa ello que se hayan dejado de prestar atención a las varias actividades que un dinamismo quehacer demanda y así pues, en tal período entró en servicio la central térmica de Utrillas—de la que corresponde a Unión Eléctrica el 25 por 100, como copartícipe con Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A., y Fuerzas Hidroeléctricas del Segre, S. A.; el II grupo de la central de Aceca—compartida al 50 por 100 con Hidroeléctrica Española, S. A.—y el grupo III de la central hidráulica de Burguillo, poniéndose en tensión asimismo la importante línea de 400 KV Lada-Robla-La Mudarra. Como que en el mes de febrero había alcanzado la central nuclear "José Cabrera" sus primeros 1.000 millones de KWh de producción, S. E. el Jefe del Estado se dignó recibir al Consejo, en cuyo acto se le hizo entrega de la medalla de oro conmemorativa de tal efemérides y por la misma causa, visitaron las instalaciones SS. AA. RR. los Príncipes de España.

En cuanto al desarrollo de obras en curso, destaca la importante central térmica de La Robla, próxima

a ser puesta en servicio y en la cual corresponde a Unión Eléctrica un 85 por 100—siendo el resto de la Empresa Nacional de Electricidad—y la central reversible de Bolareque-Altomira-Bejeda, que sigue su normal ritmo de ejecución y cuya concesión definitiva de aprovechamiento fue otorgada a Unión Eléctrica en el mes de mayo del año a que el informe se contrae. Viene ello—dice el señor Hernández Rubio—a satisfacer las aspiraciones de nuestra empresa, en orden a colaborar en una de las más grandes obras de los tiempos presentes conocida por trasvase Tajo-Segura.

Refiriéndose a producción de energía, destaca la bien conocida escasa hidraulicidad del año y determina que la entrada en servicio de las centrales que mencionó—Utrillas, Aceca, Burguillo— aumentó en doscientos mil KW la potencia con que contaba Unión Eléctrica, lo cual representó el 28 por 100 de la total potencia instalada en todo el país. Aclara que tales cifras se toman en base de la participación que en algunas de tales centrales corresponde a Unión Eléctrica y resalta muy singularmente que en las actuales circunstancias, gracias a las instalaciones generadoras de energía térmica con que cuenta la sociedad y a su diversificación en cuanto a combustible se refiere, no se sufrieron ni se espera sufrir en el futuro las consecuencias de las frecuentes irregularidades climatológicas que afectan al país, ni tal vez las que fueran origen de dificultades ocasionales que pueda presentar el suministro de un determinado tipo de combustible. Buen ejemplo ofrece al respecto el importante papel que ha jugado en el normal abastecimiento conseguido, la entrada en servicio del II grupo de la central de Aceca, cuya puesta en marcha pudo anticiparse notablemente a la fecha asignada para ello por la Administración.

POLITICA NUCLEAR

El señor Hernández Rubio pone de relieve el satisfactorio funcionamiento de la central nuclear "José Cabrera", que tan decisivamente contribuyó a las atenciones de la demanda, en las difíciles circunstancias tan repetidamente señaladas, así como que en la actualidad se procede a la carga del segundo ciclo del primer núcleo, habiéndose

podido apreciar el excelente rendimiento conseguido. Ello justifica que se continúen los estudios para la instalación de una unidad con emplazamiento contiguo y que en colaboración con Hidroeléctrica Española y Compañía Sevillana de Electricidad se tienda a la instalación de la central de Almaraz.

Pero no podía quedar limitada nuestra actividad—dice el señor Hernández Rubio—a la experiencia ya conseguida y para mantenernos presentes en el área de la investigación en el campo de los reactores rápidos, Unión Eléctrica forma parte de un grupo que, integrado por tres compañías del Mercado Común—alemana, belga y holandesa—, conjuntan sus esfuerzos para proyectar una central de 300 MWe dentro de esta nueva y prometedora tecnología. La participación en tal proyecto reportará, sin duda, beneficios técnicos y económicos, al permitirnos estar preparados para cuando fuere conveniente la aplicación de esta nueva fuente de energía eléctrica.

NUEVAS TARIFAS

Sobre este importante tema—que considera el informante está en la mente de todos y que bien pudiera calificarse del más importante acontecimiento del sector eléctrico en 1970—hace una amplia exposición, señalando que, tras estudios, cálculos y ponderaciones, la Administración dictó el orden de 31 de diciembre de 1970, estableciendo un nuevo sistema de tarifas de estructura binómica, que es distinto por completo al que hasta la fecha estaba implantado. Así, pues, desde primer día del año en curso, cobran vigor las nuevas tarifas, si bien su definitividad y total establecimiento habrá de cumplir las etapas previstas en la disposición que las establece. El paso dado bien puede considerarse de trascendente y ello obliga a expresar público reconocimiento al excelentísimo señor ministro de Industria y a su equipo de colaboradores, que han sabido comprender cuán justas eran las demandas que, en orden a un cambio de estructura, venía planteando el sector eléctrico. Pese a la apreciación de ser un hecho importante no puede ofrecerse hoy—con un mínimo de posibilidad de acierto—una información responsable de cómo incidirá el nuevo sistema de tarifas en la economía de Unión Eléctrica, por lo que se limita a decir—en uso de la debida prudencia—que a su juicio repercutirá de manera estimable, una vez se hayan cubierto todas las etapas hasta su implantación total.

RESULTADOS ECONOMICOS Y EXAMEN DEL BALANCE

Comienza haciendo referencia a las medidas restrictivas adoptadas por la Administración y cómo incidieron en todas las actividades económicas del país, repercutiendo acusadamente en el sector eléctrico. En consecuencia, aunque se produjo un aumento de demanda que se aproxima al 22 por 100 sobre el año anterior, fue ello debido, más que al aumento normal de abonados, a suministros de grandes industrias en la zona Noroeste, llegando a la conclusión que, de no ponderarse tales suministros, el aumento en energía distribuida se acerca al 11 por 100 sobre el ejercicio precedente, dato que refleja un descenso en el crecimiento de consumo que se venía operando, pese a lo cual, el ejercicio transcurrido puede calificarse de satisfactorio, en cuanto a los resultados económicos de la empresa y permite mantener el nivel de atenciones y remuneración al capital, según se deduce del balance y cuentas figuradas en la memoria.

Entra en el examen del balance, destacando que el mismo, está influenciado por dos operaciones, que correspondiendo al pasado ejercicio, habrían de tener repercusión en 1970. Son, las cesiones a FENOSA del Salto de Portodemouros más las concesiones de los ríos Ulla y Arnoya, y la adquisición de acciones de Eléctricas Leonesas, S. A. Las primeras de las operaciones que menciona se cifran en 1.593 millones de inmovilizado, cuya contrapartida está representada por el aumento de la participación de Unión Eléctrica en el capital de FENOSA, hasta mantener en el mismo sensiblemente la misma proporción que otras sociedades y el resto en un crédito contra dicha sociedad, con precisa determinación de plazos e intereses. La segunda operación a que se hizo referencia—adquisición de acciones de ESA—, tiene las caracterís-

cas de inversiones en cartera y representan una partida más—si bien la más importante—de los 566 millones que se destinaron durante el ejercicio a tal fin.

En cuanto a inversiones en inmovilizado—señala el señor Hernández Rubio—, la cifra de 4.080 millones, que en gran parte corresponden a obras e instalaciones de las centrales que cita y el resto a las subestaciones, líneas y redes de distribución.

Pasa después a referirse a las operaciones que, a lo largo del ejercicio, representaron disponibilidades de recursos y señala las siguientes: Ampliación de capital social, a la par en cuantía de 1.018,3 millones de pesetas, en proporción de una acción por cada nueve, que se llevó a cabo en el mes de junio; la que en cuantía de 288 millones de pesetas nominales, hubo de hacerse para atender al canje de obligaciones y que al emitirse el 205,8 por 100 dio origen a un aumento en reservas de 304,6 millones de pesetas; y por último, las emisiones de obligaciones que en cuantía de 2.000 millones y 2.500 millones, respectivamente, tuvieron lugar en los meses de enero y diciembre.

La cifra de 1.151 millones de pesetas, formada por la acumulación a las amortizaciones de las reservas por prima de emisión, señala la autofinanciación del ejercicio, cuyos resultados, que anteriormente calificó de satisfactorios, permiten, tras cubrir las atenciones de impuestos y las demás que menciona distribuir un dividendo neto del 10 por 100 a las acciones y mantener la prima de 2,50 pesetas en concepto de movilización de títulos, a efectos de la junta que se está celebrando.

Pasa seguidamente a referirse a las operaciones previstas para el Ejercicio en curso, cifradas de manera inicial en 3.347 millones de pesetas, con lo cual hay que atender las obras en marcha, que a lo largo del informe enumeró; las instalaciones que el normal desenvolvimiento de la Empresa exigen y la adquisición de valores de la Cartera

Bromas y Veras T. V.

—Guardia, me han robado mi coche!
—Menos mal. Le iba a poner una multa por tenerlo mal aparcado.

Perfumería T. Velasco

El cuidado de la belleza no es vana coquetería. Es un honor que la mujer se hace a sí misma y una ofrenda a los ojos que la miran

de la Sociedad. Con independencia de todo ello, estima precisa una inmediata ampliación de Capital, como aportación no dineraria, en cuantía de 131.020.500 pesetas, con destino a la adquisición de participaciones en la Central de La Robla, acciones de la Sociedad Minas del Narcea, S. A. y de Centrales Eléctricas Navarro, S. A., sobre cuya operación ha de pronunciarse la Junta, por formar parte de los acuerdos que se proponen y que de hacerse como está prevista, dará origen a un importante aumento de reservas, dado su tipo de emisión.

Por último, dio cuenta de que, al igual que en años anteriores, tendrá lugar en el inmediato una ampliación de Capital a la par, en proporción de una acción por cada diez y que en el último trimestre y con cargo a la Cuenta de Regularización de Balance, se haría otra ampliación con entrega de acciones liberadas, en proporción de una por quince.

LABOR SOCIAL

Ya señaló al principio del informe que uno de los signos que caracterizaban el Ejercicio, era la actividad desarrollada en el campo de lo social y así pues, enuncia la aprobación del Convenio Colectivo, que tendrá tres años de vigencia; las varias atenciones que se dispensan en orden a enseñanza y formación profesional y la creación de la Fundación Laboral de Unión Eléctrica, a la que atribuye gran importancia por su amplio cometido y por los medios materiales de que dispondrá para cumplirlo.

El señor Hernández Rubio pone fin a su informe destacando la entrega y eficacia en el servicio de todo el personal y reiterándoles su agradecimiento por la valiosa colaboración que le prestan en el desempeño de la función que le es encomendada.

Los señores accionistas mostraron su complacencia ante el detenido e interesante informe del Sr. Hernández Rubio con prolongados aplausos.

MANIFESTACIONES DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL

Seguidamente hace uso de la palabra el Consejero-Director General, don Gabriel Barceló Matutano, quien comienza calificando el año 1970 como constitutivo de otro hito en el camino que Unión Eléctrica recorre para, estando a la altura de los tiempos, prestar al país en su zona de responsabilidad, el servicio eléctrico que necesita. Señala que 1968 fue el año nuclear, abriendo Unión Eléctrica la era atómica en nuestro país; en 1969 se dirigieron los esfuerzos a la consecución de energía térmica convencional y el que es objeto de consideración—año 1970—se caracte-

teriza tanto por la preponderancia térmica y nuclear en la producción, que libera a la Empresa de la servidumbre climatológica, como por la autosuficiencia en el abastecimiento: Con medios propios fue atendida la demanda del mercado.

Hace atinadas consideraciones sobre las consecuencias de la contracción económica y su inevitable reflejo en las actividades de todos los sectores, del que el eléctrico no podía ser excepción y señala cómo hubo de contenerse la marcha progresiva que en el consumo de energía se venía operando, signo inequívoco de la situación económica del país, si bien señala que en orden de producción eléctrica se había adelantado en los diez últimos años a cinco países que cita: Suiza, Australia, Brasil, India y Checoslovaquia.

Pasa a referirse concretamente a las actividades de Unión Eléctrica en el Ejercicio que comenta y destaca que a pesar de las tan señaladas irregularidades meteorológicas, merced a la puesta en servicio de las centrales no hidráulicas, las reservas de los embalses eran, al finalizar el año, prácticamente iguales que en su comienzo.

Ofrece acto seguido los datos que reflejan el espectacular cambio operado en la producción de Unión Eléctrica, en cuanto a cantidad y origen de energía: En 1970, con un total de 4.457 millones de KWh hidráulicos, térmicos y nucleares, se aumentó en el 26 % sobre el año anterior; la producción de 1968 fue casi exclusivamente hidráulica; en 1969 bajó al 57 % del total y en 1970 representa sólo el 34 %. Este signo de superación de la producción térmica sobre la hidráulica es general en todo el sector eléctrico durante el año 1970.

Ofrece el Sr. Barceló a conocimiento de la Asamblea la particularidad de que en el año 1970, se alcanzaron las máximas producciones mensuales, siendo la hidráulica en el mes de enero de 225 millones de KWh, la nuclear en octubre de 114 millones y la térmica convencional en noviembre de 265 millones y señala, con independencia del agua, la relación entre el combustible consumido y las producciones conseguidas, siendo en la Central Térmica del Narcea de 405.000 toneladas de carbón generadoras de 893 millones de KWh; 270.000 toneladas de fuel-oil en Aceca dieron 1.032 millones de KWh y 140 kilogramos de uranio en la Central Nuclear se aproximaron en su rendimiento a los 1.000 millones de KWh, debiendo tenerse en cuenta, que por la singularidad de este combustible, el uranio quemado ha producido determinada cantidad de plutonio, cuyo producto alcanza alto precio en el mercado.

Destaca seguidamente la perfecta regulación del funcionamiento en la Central Nuclear que, con aumento de producción en un 11 % sobre el año anterior, alcanzó un factor de utilización óptimo por cuanto, de no computarse las paradas nominales para atenciones de la instalación, en la época de mayores recursos hidráulicos, se puede cifrar en el 97 %, dándose la satisfactoria circunstancia de que más de la quinta parte de la energía que sirve Unión Eléctrica está producida por la fusión de los átomos de uranio.

Tras señalar las diferencias notables que se observan en el crecimiento del mercado propio, en relación con la media nacional, hace un análisis del crecimiento por provincias dentro del área de responsabilidad de la Empresa y fija la distribución del consumo de energía entre los distintos servicios, señalando que alumbrado y usos domésticos absorbieron el 38 % de la suministrada, siendo el resto para usos industriales, agrícolas y de tracción.

Por último somete a conocimiento de la Asamblea los datos de facturación—en que se observan incrementos notables sobre Ejercicios precedentes—, y destaca que en el Ejercicio que comenta Unión Eléctrica superó su producción cinco veces a la de los tres años anteriores, seis veces a la conseguida en 1958 y dieciocho veces a la de 1954.

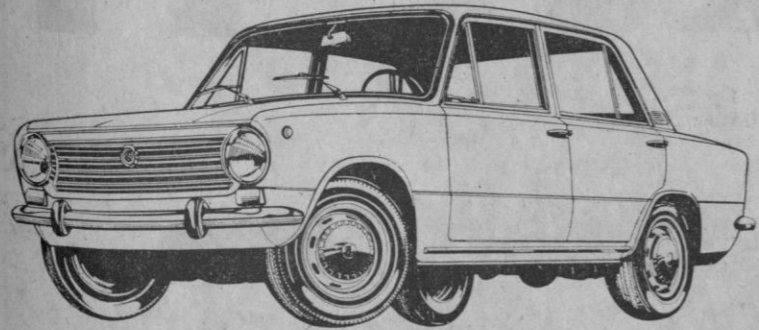
Las últimas palabras del Sr. Barceló fueron dirigidas a patentizar su agradecimiento al personal por la colaboración que del mismo recibía y a poner de relieve su justificado optimismo en que Unión Eléctrica siga la marcha de expansión y progreso que tiene emprendida. Fue prolongadamente aplaudida la disertación del Sr. Consejero-Director General.

Acto seguido hicieron uso de la palabra dos señores accionistas, para referirse, uno, a determinados problemas técnicos y a la conveniencia de que se aceleren los trámites para que los títulos de las emisiones que se van sucediendo pasen lo antes posible a cotización, y el otro, para solicitar que la Asamblea otorgue votos de gracia, por la labor que viene realizando, al Consejo y de confianza para que prosiga trabajando con eficacia y entusiasmo en el camino emprendido. Unánimemente mostró la Asamblea su adhesión a las señaladas propuestas.

El señor Presidente contestó a los extremos a que se habían referido los señores accionistas y agradeció en nombre del Consejo las muestras de confianza que la Asamblea le dispensaba.

Acto seguido se pusieron a votación los acuerdos, que el Consejo sometía a resolución de la Junta, siendo todos aprobados por aclamación, así como el Acta de la sesión, previa lectura de la misma por el Sr. Secretario.

124-D El nuevo 124.



Con motor de 1.197 cm³ y 65 CV-SAE. Un coche de potencia suficiente para responder en todo momento. Y seguro: el 124-D lleva doble circuito de frenos, además de los cuatro frenos de disco, y neumáticos radiales.

Es el coche más amplio de su clase. Y confortable: asientos anatómicos y regulables, tapizado lujoso, y todos los detalles para una conducción agradable.

Además hay tres modelos: 124-D, 124-D Lujo y 124-D 5 puertas. A su gusto.

SEAT
124-D

véalo en:

Garaje Sousa

Paseo Ezequiel González y Cta. San Rafael (Polígono Industrial)

124-D: 113.900 f. f. 124-D Lujo: 128.600 f. f. 124-D 5 puertas: 123.900 f. f.

Su reloj...

ROAMER

Automático-Sumergible

Concesionario oficial **BAYÓN**

JOYERIA
RELOJERIA
REGALOS

Con la garantía de su experiencia y prestigio

Cervantes, 1

Teléfono 1647

Prensas empacadoras de alta presión

BAMFORDS

con atado sisal o alambre

La empacadora amarilla que ha conquistado el mercado internacional.

— PRECIOS SIN COMPETENCIA

— CONSULTE SIN COMPROMISO

Distribuidor J. HORCAJO, S. A.

50 empacadoras BAMFORDS, algunas desde hace más de 10 años, están trabajando satisfactoriamente en nuestra provincia

Centenario del primer tren de cremallera de EUROPA

El día 21 se cumplió el primer centenario del tren cremallera europeo. Tratándose de un tren de alta montaña no hace falta decir que este acontecimiento es esencialmente suizo: el 21 de mayo de 1871 fue inaugurado el tren cremallera que une Vitznau con el Rigi, el macizo rocoso que domina el lago de los Cuatro Cantones.

Si uno no ha estado nunca en el Rigi, no puede explicarse esta primicia (tanto más sorprendente cuan-

do se aprende que la importantísima línea férrea del Gotardo fue inaugurada solamente en 1882). Pero si se sabe que el Rigi ha sido una de las metas del turismo en Suiza —en 1816 los forasteros eran ya muy numerosos— y que el lago de los Cuatro Cantones marcó siempre la pauta en esta actividad (Lucerna ha sido siempre emporio hotelero y las aguas del lago vieron navegar el primer buque de vapor en 1837) la razón es más fácil de comprender. Y si se asciende a la cima del Rigi y se contempla el magnífico panorama de crestas alpinas y valles circundantes, la necesidad de mecanizar la ascensión se hace imperiosa y... la conveniencia de construir un tren cremallera es evidente. Tanto que desde el primer momento tuvo un tráfico anual superior a los cincuenta mil viajeros.



do se aprende que la importantísima línea férrea del Gotardo fue inaugurada solamente en 1882). Pero si se sabe que el Rigi ha sido una de las metas del turismo en Suiza —en 1816 los forasteros eran ya muy numerosos— y que el lago de los Cuatro Cantones marcó siempre la pauta en esta actividad (Lucerna ha sido siempre emporio hotelero y las aguas del lago vieron navegar el primer buque de vapor en 1837) la razón es más fácil de comprender. Y si se asciende a la cima del Rigi y se contempla el magnífico panorama de crestas alpinas y valles circundantes, la necesidad de mecanizar la ascensión se hace imperiosa y... la conveniencia de construir un tren cremallera es evidente. Tanto que desde el primer momento tuvo un tráfico anual superior a los cincuenta mil viajeros.

Sin embargo, el origen de la iniciativa hay que buscarlo en los Estados Unidos. Allí comenzaron los trabajos para la construcción del primer tren cremallera del mundo, el que tenía que poner la cima del monte Washington —el más alto del país— al alcance de cualquiera. Cuando en 1867, el ingeniero suizo, Niklaus Riggenbach, se enteró del proyecto, comenzó a hervir de impaciencia. El tenía patentado un invento de tren cremallera muy parecido al que iban a construir los norteamericanos y una

experiencia en la construcción de locomotoras como pocos hombres en su profesión. Además tenía un entusiasmo tal que convenció al Gran Consejo del Canton de Lucerna para que subvencionara el proyecto. Aquella construcción, además de ser una empresa turística, era un desafío técnico a los americanos. Ganaron éstos —la línea del monte Washington fue construida antes, pero los yanquis tuvieron el «fair-play», de poner en su placa conmemorativa,



en la cima del monte, la siguiente referencia: «El segundo tren cremallera del mundo es el que va a la cima del Rigi, Suiza».

Riggenbach un trabajo de calidad; basta con decir que el 95 por 100 de los materiales empleados por él siguen en uso hoy día. Naturalmente, luego se amplió la línea, se mojaron los elementos técnicos —una de las curiosidades de este ferrocarril es que tenía la caldera de vapor de su locomotora instalada verticalmente— y se mejoran la red y el negocio. (este ferrocarril no ha dejado de rendir buenos beneficios a sus accionistas desde el día de su inauguración). Posiblemente hubiera entrado en funcionamiento un año antes de no ser por la guerra franco-prusiana; gran parte del material se había encargado a Francia y había quedado bloqueado allí hasta el final de la contienda.

El tren cremallera creado por Riggenbach es un servicio turístico completo que brinda a los visitantes las máximas comodidades en su ascensión a este mirador privilegiado de la maravillosa naturaleza suiza que es el Rigi. Su última mejora —la más importante fue la electrificación, llevada a cabo en el año 1937— ha sido la construcción del teleférico Weggis-Rigi-Kaltbad que franquea en siete minutos escasos un desnivel de 924 metros.—O. S. T.

LIBROS

“5 años del Consejo Nacional de Trabajadores”

Editado por el Consejo Nacional de Trabajadores, de la Organización Sindical. 962 páginas. MADRID.

Hemos leído la publicación “5 años del Consejo Nacional de Trabajadores” en la que con una sistemática muy clara, se recoge la labor de este Organismo Sindical, desde su creación hasta finales del año 1970. Cinco años de actividad del citado Organismo colegiado, representante de todos los trabajadores de la Nación, en los que se pone de manifiesto, la fecundidad de una tarea y la entrega al servicio de los trabajadores (que es tanto como decir al servicio de las empresas), ha representado una acción sindical, continuada y constante.

Además de los acuerdos de los Plenos del Consejo Nacional de Trabajadores y de su Comisión Permanente y otras Comisiones de Trabajo, se recogen en el mismo, las diversas declaraciones dadas a la publicidad y elevadas al Gobierno. La más amplia información del mundo laboral y social se contiene en el mismo. A modo de síntesis, podemos consignar que recoge la función representativa, la actualización de las bases para la fijación de condiciones de trabajo, la política de salarios y precios; las bases jurídicas para la determinación del salario mínimo interprofesional; la negociación colectiva; los conflictos colectivos y su regulación; el empleo y la formación profesional; la protección a los trabajadores de edad madura y minusválidos; la vigorización de los Servicios de Colocación; la Seguridad Social; la reforma de la empresa; la política de viviendas, educacional y de promoción social; el plan de desarrollo; el desarrollo sindical; la promoción de la mujer; la incorporación de la juventud a la Organización Sindical; la Organización Internacional de Trabajo y nueve Declaraciones de la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores, que define las posturas del mundo del trabajo, ante las diversas situaciones y coyunturas. Merece destacarse la Declaración del 4 de noviembre de 1970, que tuvo resonancia en toda la Prensa nacional y que tras examinar el cumplimiento de los objetivos sociales del II Plan de Desarrollo, fija posiciones ante los más importantes problemas laborales.

Su lectura y el detenido estudio de sus trabajos y declaraciones, tienen gran interés, para conocer cómo los Consejos de Trabajadores, vienen de forma constante y eficaz laborando por el mejor desarrollo de las relaciones laborales.

De presentación sencilla y fácil manejo, presidido todo el volumen por un estilo claro y directo, no exento de rigor científico, la obra “ilustrada” con algunos gráficos muy expresivos, constituye un documento de extraordinario valor, para profundizar en los problemas del

mundo de los trabajadores españoles y es a nuestro juicio—por haber huido de demagogias y posturas utópicas—un meritorio esfuerzo del Consejo Nacional de Trabajadores.

Continúa con toda normalidad el envío de gas libio a ESPAÑA

Madrid, 21.—Los envíos de gas natural libio a España prosiguen con toda normalidad y al ritmo previsto, según ha manifestado a «Cifra» un portavoz de la empresa «Catalana de Gas y Electricidad».

Ante los rumores sobre un posible retraso en dichos envíos, el citado portavoz ha indicado que hasta el momento se han recibido cinco car-

gamentos y nada hace prever que vayan a surgir dificultades en el futuro.

La empresa española acepta pagar el aumento del 65 por 100 que impusieron las autoridades libias tras nueve meses de inactividad de la planta de Marsa el Breza, construida por «Standard Oil» de Nueva Jersey. Cifra.

Agricultor

Cosechadoras de cereales motopropulsadas IASA

IASA es...

la cosechadora de cereales española fabricada para el duro campo español.

IASA es...

la cosechadora que con más seguridad ha coronado la escala de ventas hasta llegar, entre 21 marcas matriculadas, la pasada temporada, a conseguir el sexto puesto, a pesar de su limitada fabricación.

IASA es...

la cosechadora más solicitada actualmente por sus increíbles rendimientos e inigualables resultados.

IASA es...

la cosechadora que prácticamente no necesita servicio de posventa, aunque esté respaldada por el mejor y más eficaz servicio de mecánicos y repuestos.

IASA es...

la cosechadora más económica del mercado por su precio y repuestos.

Acogida al Crédito Agrícola y demás subvenciones

DISTRIBUIDOR:

Román Sacristán

San Francisco, 23

Teléfono 23-47

TRACTORES

TUR

C-385 POTENCIA 93 CV
HOMOLOGADA 83 CV

EL TRACTOR MAS COMPLETO DEL MERCADO

Equipado con:

CABINA CON CALEFACCION — CONTROL DE PROFUNDIDAD
SERVO — DIRECCION HIDRAULICA — MULTIPOWER

C-355-P POTENCIA 60 CV
HOMOLOGADA 52 CV

Son los preferidos por el agricultor europeo.
SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADOS

Pedro Cabeza, S. A.

Don Jaime I, 34 — ZARAGOZA

CONCESIONARIO:

MOTOR AUTO

Ezequiel González, núm. 1 — SEGOVIA — Teléfono 3580

EBRO otro año más primeros en ventas de tractores de potencia media.

Concesionario oficial: **CARLOS TABLADA**

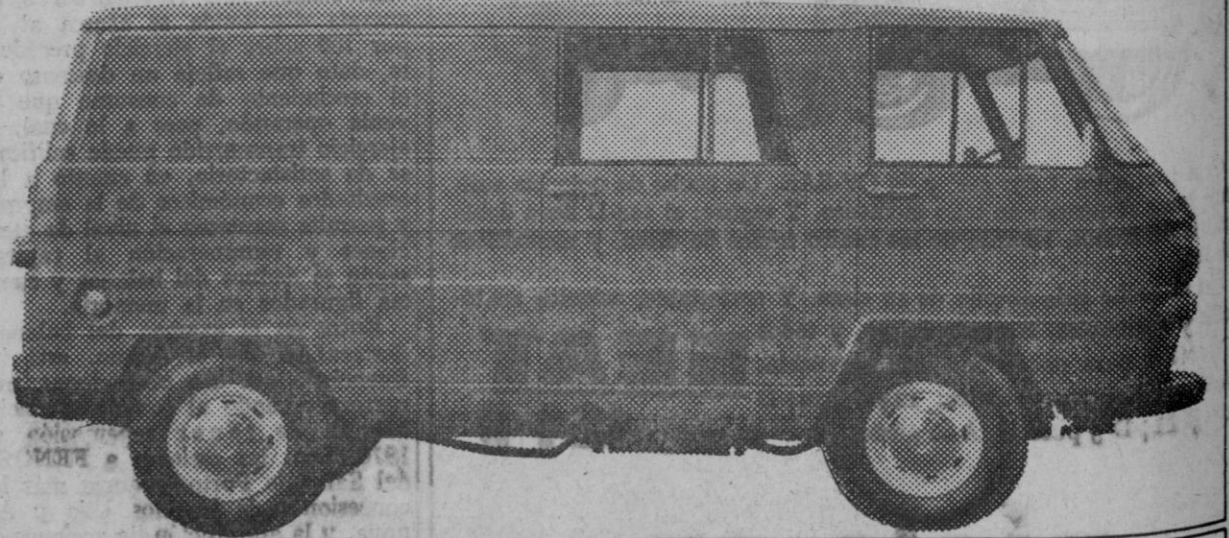


—No es culpa mía si hay faltas de ortografía; pongo textualmente lo que usted me dicta.

nuestra especialidad

DKW 71

DKW mejora constantemente. Y ahora... con más ventajas: Carrocería aún más robusta, Chasis reforzado y el mejor motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones, a elegir. Más de 100.000 unidades en el Mercado.



Concesionario:

AUTO INDUSTRIAS MARTIN

Avda. Fernández Ladreda, 20 - Teléfono 2844

SEGOVIA



Los agricultores que piensan, nos siguen manteniendo en cabeza.

Otro año más somos los primeros en la venta de tractores de potencia media. Esto quiere decir que hay agricultores que se lo piensan mucho antes de elegir marca. Piensan quién les ofrece más garantía, mejores productos, seguro servicio post-venta, y finalmente se deciden por nuestros tractores.

EBRO 155 D, 55 C. V. de potencia efectiva (homologada 50 C. V.)
EBRO 160 D, 61 C. V. de potencia efectiva (homologada 57 C. V.)

Motor Ibérica con EBRO 155 D y EBRO 160 D ha conseguido una penetración del

55'66 %

La segunda marca del mercado sólo ha conseguido una penetración del **12'46 %**

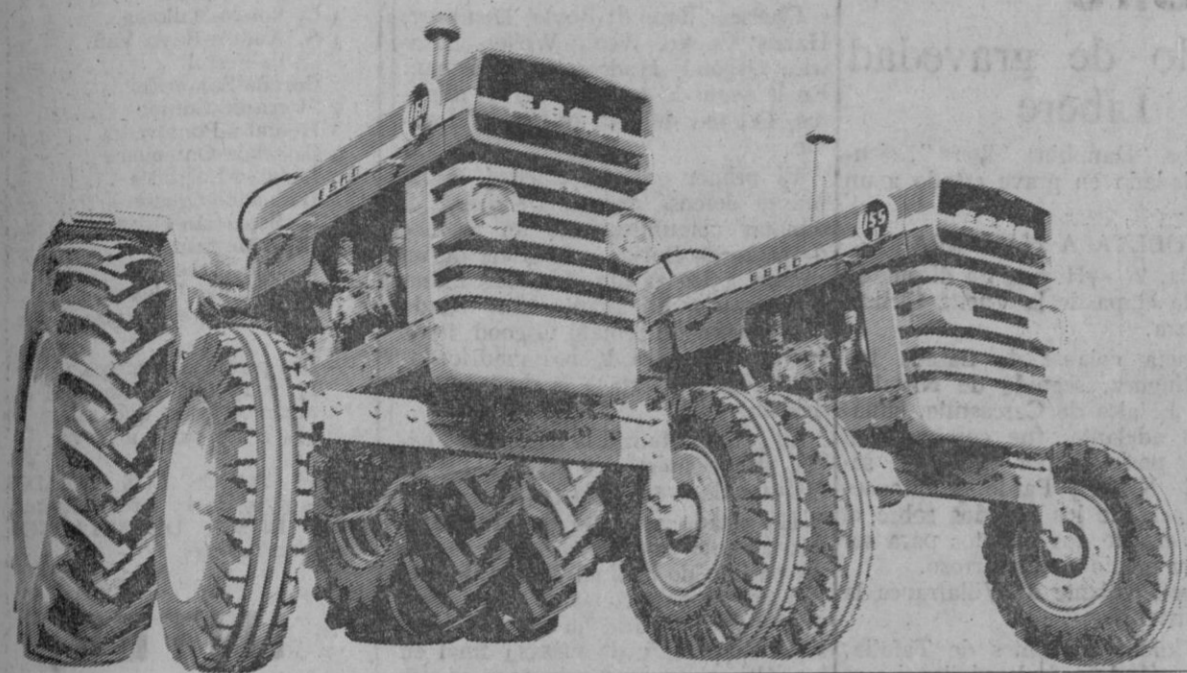
La tercera marca del mercado sólo ha conseguido una penetración del **11'47 %**

* Datos de matriculación del Ministerio de Agricultura, desde el mes de noviembre de 1969 hasta el mes de octubre de 1970, correspondientes al año agrícola.

EBRO 155 D y EBRO 160 D SON PRODUCTOS DE

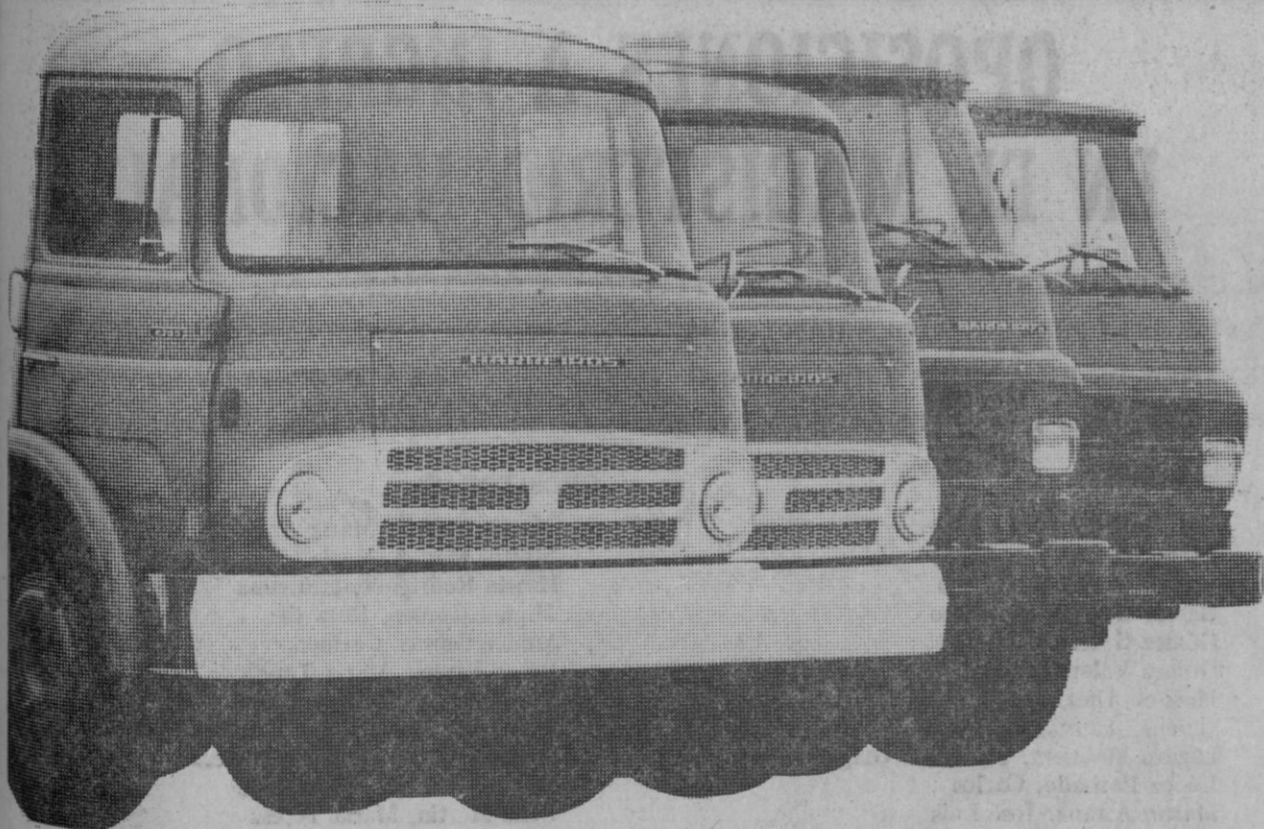
Motor Ibérica, S. A.

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases



Concesionario oficial

CARLOS TABLADA



ELASTICOS, POTENTES, DUROS

son los camiones semipesados Barreiros

- 42/65: 9.650 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 r. p. m.
- 42/70: 10.750 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 r. p. m.
- 42/14: 13.700 Kg. P. T. C. 126 CV. a 2.800 r. p. m.
- 42/16: 16.000 Kg. P. T. C. 123 CV. a 2.200 r. p. m.
- 42/17: 17.000 Kg. P. T. C. 182 CV. a 2.200 r. p. m.

- * Nuevas facilidades financieras.
- * Tomamos su camión usado en cualquier estado.
- * Estudio previo de sus necesidades.
- * Demostraciones sin compromiso.
- * Amplia asistencia técnica garantizada

Venga a comprarlos

MOSA

Carretera de San Rafael, 64 — Teléfonos: 4220 - 3836
SEGOVIA

Los Barreiros duran más porque son más duros

CONCESIONARIO DE ESPAÑA

¿ Por qué elegir un camión SAVA ?



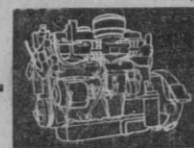
POR SU GAMA:
20 MODELOS DE 2, 3, 4, 5 y 6 TNS.



SU POTENCIA HASTA 77 C. V.

MAYOR LONGITUD UTIL DE CAJA

SU GRAN RED DE SERVICIOS Y RECAMBIOS



SERVICIO OFICIAL

CAMIONES

SAVA

LOS HERMANOS MENORES DE PEGASO

AH... Y UN
AÑO DE GARANTIA



S-5



CAJA ALTA



FRIGORIFICO



BOTELLERO



BUTANERO



CISTERNA

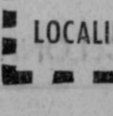
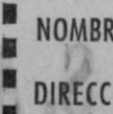


SAVA VEHICULOS LIGEROS DE E. N. A. S. A.



HIJOS DE IGNACIO GARCIA, S. A. (HIGARSA) - Ctra. San Rafael, s/n. - Tel. 5590 - SEGOVIA

Lea Vd. "El Adelantado"



Usted necesita vacaciones

Garantice su éxito con

Viajes Meliá

Vacaciones 71

Viaje en avión especial. Pensión en Hotel. Estancias de 8 y 15 días.

MALLORCA. Salidas: Lunes, martes, viernes y sábados del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 3.375 ptas.

MENORCA. Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 4.675 ptas.

IBIZA. Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. Desde 3.700 ptas.

CANARIAS. Salidas: Lunes, martes y viernes del 3 de mayo al 29 de octubre. Desde 6.500 ptas.

LORET DE MAR. Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 3.400 ptas.

COSTA DEL SOL. Salidas: Viernes del 28 de mayo al 1 de octubre. Desde 3.800 ptas.

RIMINI. (Italia). Salidas: Sábados del 29 de mayo al 2 de octubre. Desde 7.350 ptas.

MADEIRA. Salidas: Sábados del 1 mayo al 28 septiembre Desde 10.752 ptas.

pullmantur

Viaje en autopullman de lujo. Hoteles seleccionados. Consultenos fechas de salidas e itinerarios detallados.

FATIMA-LISBOA. 5 días. Desde 4.550 ptas.

ANDORRA-LOURDES. 5 días. Desde 4.300 ptas.

PARIS. 7 días. Desde 8.650 ptas.

SUIZA. 11 días. Desde 13.650 ptas.

PARIS-LONDRES. 12 días. Desde 18.900 ptas.

CASTILLOS DEL RHIN-SELVA NEGRA. 13 días. Desde 16.900 ptas.

BERLIN. 15 días. Desde 19.350 ptas.

PARIS-BENELUX. 15 días. Desde 20.000 ptas.

ITALIA. 16 días. Desde 18.500 ptas.

TRIANGULO EUROPEO. 18 días. Desde 25.500 ptas.

INGLATERRA-ESCOCIA. 18 días. Desde 28.700 ptas.

TIROLO-VIENA-BUDAPEST. 19 días. Desde 23.900 ptas.

EUROPATUR. 30 días. Desde 37.350 ptas.

PAISES NORDICOS. 31 días. Desde 55.500 ptas.

GRAN EUROPA. 46 días. Desde 75.500 ptas.

Club tiempo libre

HOTELES-CLUB. Vacaciones de 8 y 15 días. Salidas quincenales del 16 de abril al 16 de octubre. La Coruña, Puentevedume, Comillas, Candanchú Andorra, Tossa de Mar, Lloret de Mar, Tarragona, Salou, Castellón, Gandía, Polop, San Juan, Almuñecar, Cádiz, Sanlúcar. Desde 2.750 ptas.

MELIA RENT A CAR

Aumente el placer de sus vacaciones alquilando un coche en nuestro servicio "Meliá Rent a Car".



GRANDES VIAJES

Viajes en avión, visitas a las ciudades. Hoteles seleccionados.

EL NEW YORKER. 16 días. en Nueva York. Desde 25.500 ptas.

MIAMI. 19 días. Desde 44.600 ptas.

COSTA A COSTA. 21 días visitando Norteamérica del Atlántico al Pacífico. Desde 78.200 ptas.

NIAGARA. 16 días. Desde 45.700 ptas.

EXTREMO ORIENTE. 18 y 24 días. Conozca Moscú, Tokio, Osaka, Hong-Kong, Bangkok, Delhi, Jaipur. Desde 85.100 ptas.

VUELTA AL MUNDO. 31 días. Desde 148.500 ptas.

Elija su viaje, envíenos el cupón y recibirá información detallada y boletín de inscripción

Deseo recibir sin compromiso alguno por mi parte folleto informativo sobre estos viajes

NOMBRE

DIRECCION

LOCALIDAD

Remita este cupón a

VIAJES MELIA

Dpto. Promoción y Ventas España
Princesa, 25 (Hexágono)
MADRID-8

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

El Acueducto recibirá al Vallehermoso (a las 12) y la Segoviana se desplaza a Almagro

JUVENILES: Acueducto-San Fernando. RURALES Olmedo-Olombrada, Cuéllar-Traspinedo y Alcazarén-Colenda

BALONMANO FEMENINO: Encuentro decisivo del Imperio con el At. de Madrid

A las 12 de la mañana jugarán el Vallehermoso y el Acueducto en El Peñasal. El último encuentro del grupo de Primera Regional en el que militan los dos equipos segovianos.

En esta ocasión, es justo y lógico que se cierre la liga en nuestra ciudad con una victoria del Acueducto. Es superior al Vallehermoso, aunque los madrileños se emplearán a fondo, pero lo cierto es que el triunfo no se le debe escapar para terminar positivamente el torneo.

Los convocados son los mismos de la semana anterior y es casi seguro que el equipo inicial sea también el que comenzó a jugar contra el Sociellamos.

ALMAGRO - SEGOVIANA

Se desplazará la Gimnástica Segoviana a Almagro para jugar el último partido. También debería terminar en triunfo de los colores gimnásticos, pues los azulgrana superan en juego y técnica a sus rivales de mañana. Puede existir una pequeña desconfianza porque el equipo ha perdido en sus desplazamientos algunos puntos que debería haberse traído a Segovia, pero es de esperar que en esta ocasión se supere ampliamente al contrario. El domingo último, la Segoviana dominó ampliamente al Alcalá, bastante mejor situado que el Almagro, y aunque se juegue en terreno contrario, es lógico que también mañana se impongan los azulgrana y finalicen asimismo el torneo con una victoria.

JUVENILES

A las cinco de la tarde se enfrentarán, en El Peñasal, los juveniles del Acueducto y San Fernando. Partido de gran interés e incertidumbre,

puesto que el conjunto madrileño es muy potente y exigirá el máximo esfuerzo a los segovianos para tratar de que la victoria quede en su poder.

INFANTILES

Previamente, a las tres y media, jugarán un encuentro los infantiles de la Segoviana y del Acueducto. También a las 6,30 se enfrentarán Residencia y O. A. R.

RURALES

Difícilísimo partido el de mañana para el Olombrada, que tiene que jugar en Olmedo. Este equipo es el segundo clasificado, por lo que es justo pensar que sea suya la victoria.

El Deportivo Cuéllar juega en su terreno con el Traspinedo, al que vencerá a pesar de la resistencia que oponga.

El Colenda juega en Alcazarén. Los dos equipos están igualados, con un sólo punto de ventaja por parte de los segovianos. Incertidumbre, pues, ante el resultado.

Los tres encuentros se jugarán a las 5 de la tarde.

BALONMANO FEMENINO

Se juega mañana el último y decisivo encuentro del torneo de balonmano femenino. El Imperio segoviano, que ha venido realizando una gran campaña, sin haber perdido ningún encuentro pues ha empatado uno y ganado ocho, tendrá por rival nada menos que al Atlético de Madrid, que aspira, junto a las segovianas, al título de campeón del grupo. El Imperio, en su desplazamiento a Madrid, llevará mañana una gran responsabilidad. Con un empate le bastaría para quedar cam-

peón, pero el Atlético es un gran equipo y no será fácil lograrlo. El encuentro se jugará a las 10 en el polideportivo de la Almudena (calle Juan XXIII).

CICLISMO

Basso, ganador de la primera etapa del Giro

El belga Bruyere, herido de gravedad en la Dauphine Libere

Bari (Italia), 21.—El español Jesús Manzanque, en el decimoquinto lugar, ha sido el primer español clasificado en la primera etapa del Giro de Italia, disputada hoy entre Bribisi y Bari—175 kilómetros—que ganó el italiano Marino Basso al sprint, en un tiempo de 4 horas 02 minutos y 42 segundos. Otro español, López Carril, se ha clasificado en el decimoquinto lugar, entrando también en pelotón.

A 25 kilómetros de la meta, el pelotón de 100 hombres, quedó fraccionado, al caer, por un frenazo, 50 de ellos. Entre los caídos figuraba Van Sprinkel, líder, del equipo de Merckx, y esta caída fue aprovechada por los Gimondi, Motta y los Peterson, que desencadenan una fuerte lucha para distanciarse de Van Sprinkel, que no puede alcanzarlos.

La clasificación de la etapa fue: 1 Marino Basso, 4-02-42, a la media de 43,268 kilómetros hora. 2 Franco Bitossi, id. 3 Gianni Motta, id. 4 Franco Mori, id. 5 Albert Van Vlierberghe, id. 15 Manzanque, id. 19 López Carril, id. 26 Uribe Zubia, id. 39 Francisco Gabica, id. 63 Fuentes, a 42 segundos. 66 Galdós, id. 77 Perurena, id. 83 Gandarias, id. 100 Lazcano, 4-12-46.

LA DAUPHINE LIBERE

Anney (Francia), 21.—El francés Labourdette ganó la cuarta etapa —Grenoble-Anney— del circuito ciclista del Dauphine Libere, mientras el belga Merckx conserva el jersey amarillo y el español Ocaña sigue segundo en la clasificación general, después de esta etapa.

Bruyere, en grave estado, tras caída

París, 21.—El corredor belga Joseph Bruyere, del equipo "Molteni", del que es capitán su compatriota Eddy Merckx, sufrió hoy una caída en el curso de la cuarta etapa de

El Chelsea, campeón de la Recopa al vencer por 2-1 al Real Madrid

Nuevamente estuvo a punto de producirse el empate, pero jugaron mejor los ingleses

Atenas, 21.—El equipo londinense del Chelsea se ha proclamado campeón de Europa de campeones de Copa, al vencer en el partido de desempate al Real Madrid, por dos a uno.

La copa le fue entregada al capitán del equipo inglés, por el presidente de la UEFA, Gustav Wiedekher. Los jugadores británicos iban sin camiseta, salvo Hudson, ya que

momentos antes habían intercambiado sus camisetas con las de los jugadores del Real Madrid.

El partido se jugó en el estadio Kariskakis de la capital griega. Asistieron al partido 30.000 personas, y en los graderíos había más hinchas del equipo londinense.

Arbitró, mal, el colegiado suizo Buchelli, auxiliado en las bandas por R. Scheurer y K. Goppel.

Real Madrid: Borja; José Luis Benito, Zunzunegui; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Manolín Bueno. A los cinco minutos de la segunda parte, Grande sustituyó a Bueno y, a los 30, Gento a Velázquez.

Chelsea: Bonetti; Boyle, Dempsey, Harris; Cooke, Webb; Weller, Baldwin, Osgood, Hudson y Houseman. En la segunda parte, a los 30 minutos, Osgood dejó su puesto a Houston.

El primer gol del Chelsea lo logró el defensa central Dempsey, al rematar magníficamente un rechace de puño de Borja, a la salida de un córner, a los 32 minutos. Seis minutos después, un avance muy ligado del Chelsea, lo remató Osgood desde fuera del área a la red madridista, al ver muy abierta a la defensa madrileña.

El gol del Madrid lo consiguió Fleitas, desde fuera del área, a los 30 minutos de la segunda parte.

Ha estado a punto de producirse nuevamente un empate en el segundo partido de la final de la Copa de Europa de campeones de Copa, porque el Real Madrid ha acaosado en la segunda parte y de manera final en los últimos quince minutos, en los que ha estado a punto de conseguir el empate en dos ocasiones. Pero en una, el remate de Zoco, lo ha parado magníficamente el meta Bonetti, otra vez culpable de que el Real Madrid no se anotase más goles. Y en la otra, Amancio ha rematado mal.

Y si se hubiera producido el empate, no hubiera sido justo, porque el equipo londinense ha jugado mejor que el madrileño, o al menos ha planteado un mejor partido, que a la postre ha sido el que le ha dado el triunfo.

"Peña Quinielista" de RADIO SEGOVIA

Maqueta de la combinación que juega la peña en la jornada número 38:

- 1 Burgos-Oviedo 1 x
- 2 Betis-Villarreal 1 x
- 3 C. Sotelo-Mallorca x
- 4 S. Andrés-Rayo Vall. x
- 5 Cádiz-Ferrol 1 x
- 6 Coruña-Santander 1
- 7 Morcador-Córdoba 2
- 8 Hércules-Pontevedra 1 x
- 9 Castellón-Onteniente 1 x
- 10 Langreo-Logroñés x
- 11 Baracaldo-Orense x
- 12 S. Sebastián-Palencia Nulo
- 13 Ibiza-Mestalla x
- 14 Badajoz-Triana 1 x
- 1-R Valladolid-Talavera 1
- 2-R At. Baleares-Tarrasa 1 x

— Los partidos números 3, 4, 10, 11 y 13 que figuran con "X" jugamos para que salgan dos (2) o los cinco a la vez.

OIGA TODOS LOS SABADOS a las 3,30 de la tarde, el espacio «EN BÚSCA DE MILLONES», patrocinado por

INTER,
EL TELEVISOR DE LEY
y MASIGAL-RADIO
de Fernández Ladreda, 18

BOXEO

Carrasco, nuevo campeón europeo tras vencer al francés Roque por puntos

Legrá, K. O. ante el galo Ben Hassen

Madrid, 22.—El presidente de la Unión Europea de Boxeo (EBU), Vicente Gil, impuso esta noche el cinturón de campeón de Europa de los superligeros, al boxeador español Pedro Carrasco, tras vencer, en sangrienta pelea, al francés René Roque, que era el campeón.

Hubo unanimidad en la decisión del fallo, ya que el árbitro del combate dio 73 puntos a Carrasco por 68 a Roque. Los jueces dieron 73-69 y 73-67, ambos favorables a Carrasco. El criterio de Alfili, dio 72 a Carrasco y 65 a Roque.

Carrasco dio en la báscula un peso de 62,400 kilos, mientras que Roque pesó 63,250.

Desde el comienzo del combate, pactado a 15 asaltos, Carrasco se lanzó a una fuerte ofensiva, sobre su rival, que se refugiaba continuamente en las cuerdas. A pesar de ser el primer asalto de tanteo, este fue favorable a Carrasco.

Desde el tercer asalto, Roque comenzó a sangrar por su ceja izquierda y en los sucesivos rounds, por la nariz y por la boca.

Carrasco, a base de precisos golpes en los primeros asaltos, fue acumulando puntos, mientras que el francés se lanzó a un fuerte ataque a partir del décimo asalto, pero en forma embarullada y sin la precisión del español, que al terminar el combate fue paseado a hombros de sus simpatizantes, con una enorme boina verde.

En el palacio de los deportes de Madrid, lugar de la pelea, no cabía un alfiler, ya que se puso el cartel de «no hay billetes».

En el último combate de la velada el campeón europeo de los plumas, José Legrá (59,100) perdió por k.o. en el cuarto asalto ante el francés Ben Hassen (57,300).

Ya en el segundo asalto, el francés cazó con un cruzado de derecha a Legrá, que pasó mal momento, capeando el temporal.

El púgil francés, el único de los tres franceses que venció en la velada, se mostró como un gran boxeador. Con sitio en el ring, sabiendo

sacar muy bien sus manos, imponiendo la distancia que le convenía con sus jabs de izquierda. Demostró dura pegada. Por el contrario Legrá, tomó demasiado en broma este combate y durante los cuatro asaltos que duró boxeo con la guardia muy baja, a pesar de haber sido cazado en el segundo.

Otros resultados de la velada: Ramiro Suárez venció por puntos a Guillermo Pérez (plumas).

Tony Ortiz, campeón de España, venció por abandono en el sexto asalto del argentino Martín Figueroa, en los pesos welters.

En super-welters, José Durán venció al francés Jean Joselin, ex-campeón de Europa, por escaso margen de puntos.

GALLEGO dice:
¿Le gustaría ganar entre 3.000 y 9.000 pesetas semanales -extras-conmigo?



La Ford Car Cleaning, S. A., le ofrece la oportunidad de obtener ese beneficio limpio, mediante una inversión de 96.000 a 252.000 pesetas. Tan sólo debe usted dedicar de dos a tres horas a la semana, en sus momentos libres.

NO SE TRATA DE VENDER

La Ford Car Cleaning, S. A., le ampliará la información gustosamente; exige solamente que usted tenga intención de formar su propio negocio—como recomienda Gallego—. Si le urge información, díganos su teléfono o escribanos.

FORD CAR CLEANING, S. A.

Aribau, 282-284, primero

BARCELONA-6

CONDUCTOR: Cuando vaya a efectuar un adelantamiento recuerde que una justa valoración de la distancia es de la mayor importancia

OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL

EL CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS FELICITA A SUS ALUMNOS POR CORRESPONDENCIA DE ESTA PROVINCIA, QUE HAN LOGRADO EL TRIUNFO EN EL SEGUNDO EJERCICIO (EXAMEN DE DIDÁCTICAS ESPECIALES) DE LAS OPOSICIONES A INGRESO EN EL MAGISTERIO NACIONAL, Y QUE TENEMOS LA SATISFACCION DE RELACIONAR A CONTINUACION:

OPOSITORES:

- Delgado Illanas, Juan Cruz
- Diego Merino, Serafín de
- García Bravo, Francisco
- García Gómez, Francisco
- Gómez García Félix
- Gómez Valero, Miguel Angel
- Herrero Díez, José Luis
- Jiménez Hernández, Jesús
- Lázaro Molinera, Francisco Gregorio
- López Barbado, Carlos
- Martín Arranz, José Luis
- Martín Martín, Vidal
- Martín de Pablos, Pablo
- Matarranz Garrido, Máximo
- Menéndez Jiménez, Juan de Dios
- Miguel Pascual, Eduardo
- Moreno Moreno, Estanislao
- Mota Requena, Angel
- Navas Herrero, Teodoro
- Pablos Herrero, Segundo de
- Pérez Soria, Alvaro
- Rivera Corrales, José Luis
- San Juan Lázaro, Máximo
- San Juan Martín, Rufino
- Torres España, Fortunato
- Uteros Miguelsanz, Salvador
- Zapatera Sánchez, Juan Carlos
- Alonso Gila, Santos
- Arranz García, Eugenio
- Asenjo Maderuelo, José Manuel
- Barreña de la Iglesia, Angel
- Blasco Sebastián, Pedro
- Bolaños Manchado, Luis

Hijos de maestro:

- Moreno Ruiz, Dionisio

Hijas de maestro:

- Prieto Villanueva, María Paz
- Herrero Alonso, María Inmaculada

OPOSITORAS:

- Martín Martín, María Angeles
- Martín Martín, María Cruz
- Martín Rodríguez, Laureana
- Miguel Gómez, Rosa de
- Muñoz García, Carmen
- Pérez Ramos, María Teresa
- Puerto Díaz, Antonia
- Rodríguez Muñoz, María de las Mercedes
- Romero Cárdbada, María Teresa
- Santos Herrero, Antonia de
- Sanz Martín, María Teresa
- Sanz Sacristán, María Rosario Elvira
- Sanz Sanz, Amparo
- Sanz Sanz, María de las Candelas
- Sastre del Pozo, Gloria
- Sombbrero Cuéllar, Julia
- Ursa Pecharromán, Ana María
- Vázquez Fernández, María Carmen Pilar Inés
- Alonso Alonso, Azucena
- Alonso Cuéllar, Rosa
- Andrés Cubo, Rosa María
- Arranz Aguilera, Araceli
- Benito Velasco, Rosario
- Calle del Barrio, María del Pilar de la
- Calle Vallés, Josefina de la
- Colomo Martín, Josefina
- Escorial Tardón, María Petra
- Faya Ramos, María Victoria de la
- Felipe Benito, María Cristina
- Frutos Virseda, María Luisa de
- García Rubio, Pilar
- García Sanz, Trinidad
- Gil Gil, Julia
- Gómez Cabrero, Soledad
- Gómez Gómez, Amelia
- González Guedán, María Teresa
- Gutiérrez Rojero, Isabel
- Isabel Navares, María Fuencisla
- Jorge Sastre, Argimira Consolación
- Llorente Rincón, María Jesús
- Martín Gómez, María Mercedes

Total aprobados en esta provincia: 211.
Alumnos de C. E. A., aprobados en esta provincia: 74

Información de nuestros cursos por correspondencia para la próxima convocatoria:

Centros de Estudios Académicos — Alcalá, 20 — Apartado 4.104 — Madrid.

Autorizado por el M. de Educación y Ciencia — Miembro del E. H. S. C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia).